

MONTAGEANLEITUNG

„Geräteschrank aus Metall“

DE Aufbauanleitung „Geräteschrank aus Metall“

FR Instructions de montage „Armoire à outils en métal“

IT Istruzioni di montaggio „Armadio per elettrodomestici in metallo“

HU Összeszerelési útmutató „Fém tároló szekrény“

SI Navodila za montažo "Kovinska omara za aparate"



DE Sicherheitshinweise

Allgemeines

Montageanleitung lesen und aufbewahren

Diese Montageanleitung gehört zu diesem Aufbewahrungsschrank. Sie enthält wichtige Informationen zur Montage und zum Gebrauch.

Lesen Sie die Montageanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie den Aufbewahrungsschrank montieren und einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Montageanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden an dem Aufbewahrungsschrank führen.

Die Montageanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie die Montageanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie den Aufbewahrungsschrank an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Montageanleitung mit.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Aufbewahrungsschrank ist ausschließlich zur Lagerung von Gegenständen im Innen- und Außenbereich konzipiert. Er ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Verwenden Sie den Aufbewahrungsschrank nur wie in dieser Montageanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Der Aufbewahrungsschrank ist kein Kinderspielzeug.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Sicherheitshinweise

Achtung!

Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).

- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Kinder können sich beim Spielen darin verfangen und erstickten.
- Achten Sie darauf, dass Kinder sich keine kleinen Teile wie z.B. Schrauben in den Mund stecken. Kinder können sie verschlucken und daran erstickten.
- Lassen Sie Kinder nicht auf den Aufbewahrungsschrank klettern oder mit ihm spielen.

Verletzungsgefahr!

Ein unsachgemäßer Umgang mit dem Aufbewahrungsschrank kann zu Verletzungen führen.

- Der Aufbewahrungsschrank kann umkippen, wenn er zu stark oder einseitig belastet wird. Sorgen Sie für eine gleichmäßige Belastung.
- Nutzen Sie den Aufbewahrungsschrank nicht als Trittersatz, Unterstellbock, Turngerät, oder ähnliches.
- Wenn der Aufbewahrungsschrank falsch aufgebaut ist, kann er bei Belastung zusammenbrechen. Sie können sich dabei verletzen. Achten Sie darauf, den Aufbewahrungsschrank entsprechend dieser Montageanleitung aufzubauen.
- Bauen Sie den Aufbewahrungsschrank mit mindestens 2 Personen auf.

- Einige Bauteile des Aufbewahrungsschrank können scharfe Kanten aufweisen. Seien Sie bei der Montage vorsichtig und verwenden Sie Schutzhandschuhe.
- Setzen Sie sich nicht auf den Aufbewahrungsschrank. Belasten Sie den Schrank mit maximal 30 kg.

Quetschgefahr!

Bei unachtsamem Umgang können Sie sich an dem Aufbewahrungsschrank die Finger quetschen.

- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Aufbewahrungsschrank spielen. Kinder können sich die Hände quetschen oder sich verletzen.
- Achten Sie auch bei der Montage und der täglichen Nutzung auf Ihre Hände und Finger.
- Beim Öffnen und Schließen der Türen können Sie sich Ihre Hände quetschen und verletzen. Achten Sie auf einen vorsichtigen Umgang mit den Türen.
- Um Quetschungen zu vermeiden, achten Sie auf eine umsichtige Montage und einen umsichtigen Transport.

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Aufbewahrungsschrank kann zu Beschädigungen des Aufbewahrungsschanks führen.

- Stellen Sie den Aufbewahrungsschrank auf einer gut zugänglichen, ebenen, trockenen und ausreichend stabilen Fläche auf.
- Stellen Sie den Aufbewahrungsschrank nie auf oder in der Nähe von heißen Oberflächen ab (z. B. Kamin, Lagerfeuer).
- Setzen Sie den Aufbewahrungsschrank niemals hoher Temperatur (Kamin, Lagerfeuer etc.) oder großer Kälte aus.
- Lagern Sie niemals Chemikalien für Ihren Swimmingpool in dem Aufbewahrungsschrank! Brennbare und ätzende Materialien müssen in luftdichten, zulässigen Behältern aufbewahrt werden.
- Bitte achten Sie darauf, dass im Sommer im Innenraum sehr hohe Temperaturen entstehen!
- Tauchen Sie den Aufbewahrungsschrank zum Reinigen niemals in Wasser und verwenden Sie zur Reinigung keinen Dampfreiniger. Der Aufbewahrungsschrank kann sonst beschädigt werden.
- Verwenden Sie den Aufbewahrungsschrank nicht mehr, wenn die Kunststoffbauteile des Aufbewahrungsschanks Risse oder Sprünge haben oder sich verformt haben. Ersetzen Sie beschädigte Bauteile nur durch passende Originalersatzteile.

Vor der Montage

Aufbewahrungsschrank und Lieferumfang prüfen!

Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann der Aufbewahrungsschrank schnell beschädigt werden.

- Gehen Sie beim Öffnen sehr vorsichtig vor.
- Nehmen Sie die Einzelteile des Aufbewahrungsschrank aus der Verpackung.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe Seite 32).
- Kontrollieren Sie, ob die Einzelteile des Aufbewahrungsschanks Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, montieren und benutzen Sie den Aufbewahrungsschrank nicht. Wenden Sie sich dann an den Hersteller.

Grundreinigung!

Entfernen Sie das Verpackungsmaterial und sämtliche Schutzfolien. Reinigen Sie vor der erstmaligen Benutzung alle Teile des Aufbewahrungsschranks wie im Kapitel „Reinigung und Pflege“ beschrieben.

Montage

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts oder zu Sachschäden führen.

- ▶ Montieren Sie das Produkt auf einer weichen und sauberen Unterlage. Legen Sie ggf. eine Decke unter, damit die Oberflächen nicht zerkratzt oder beschädigt werden können.
- ▶ Gehen Sie bei der Montage des Produkts sorgfältig vor und halten Sie sich an die Montageanleitung.

Montageschritte!

Montieren Sie den Aufbewahrungsschrank mithilfe der in der Anleitung folgenden Anweisungen und grafischen Darstellungen.

- ▶ Achten Sie beim Aufbau darauf, dass Sie in jede Richtung hin genügend Bewegungsfreiraum haben. Machen Sie sich vor dem Aufbau mit den abgebildeten Einzelteilen vertraut.
- ▶ Entfernen Sie vor Beginn der Montage die Plastikfolie von sämtlichen Bauteilen. Nach der Montage ist diese nur schwer entfernbare.
- ▶ Führen Sie die Montage mit mindestens 2 Personen durch.

Reinigung und Pflege

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Aufbewahrungsschrank kann zu Beschädigungen des Aufbewahrungsschranks führen.

- ▶ Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.
- ▶ Verwenden Sie zur Reinigung keinen Dampfreiniger.
- ▶ Entfernen Sie Verunreinigungen mit einem leicht angefeuchteten Tuch und ggf. etwas mildem Reiniger.
- ▶ Wischen Sie den Aufbewahrungsschrank danach mit einem fusselfreien Tuch trocken.

Wartung

Prüfen Sie regelmäßig alle Schraubverbindungen und ziehen Sie sie gegebenenfalls nach. Lose Schraubverbindungen führen zur Beeinträchtigung der Sicherheit und es besteht Verletzungsgefahr.

Aufbewahrung

Alle Teile müssen vor dem Aufbewahren vollkommen trocken sein.

- ▶ Stellen Sie den Aufbewahrungsschrank bei schlechten Witterungsverhältnissen (z. B. starkem Regen, Hagel, Sturm) in einen geschützten Unterstand.
- ▶ Bewahren Sie den Aufbewahrungsschrank stets an einem trockenen Ort auf.
- ▶ Schützen Sie den Aufbewahrungsschrank vor direkter Sonneneinstrahlung.

- ▶ Lagern Sie den Aufbewahrungsschrank für Kinder unzugänglich, sicher verschlossen und bei einer Lagertemperatur zwischen 5 °C und 20 °C (Zimmertemperatur).
- ▶ Nutzen Sie eine Schutzhülle während der Nichtbenutzung und Aufbewahrung.
- ▶ Prüfen Sie vor der Wiederbenutzung alle Schraubverbindungen und ziehen Sie diese von Zeit zu Zeit nach.

Entsorgung

Verpackung entsorgen!

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.



Aufbewahrungsschrank entsorgen!

Entsorgen Sie den Aufbewahrungsschrank entsprechend den in Ihrem Land gültigen Gesetzen und Bestimmungen.

Gefahren vermeiden!

- ▶ Lagern Sie keine brennbaren und leicht entzündliche Stoffe in dem Geräteschrank!
- ▶ Verbauen Sie mit dem Geräteschrank keine Fluchtwege.
- ▶ Beachten Sie beim Aufstellen, dass Sie eventuelle regionale Bauvorschriften beachten.
- ▶ Stellen Sie die Geräteschränke einzeln auf, und verbinden Sie die Schränke nicht miteinander.
- ▶ Das Dach des Schrankes ist rechtzeitig vom Schnee zu räumen. Eine Schneehöhe von mehr als 10 cm kann bereits gefährlich werden.
- ▶ Dachfläche nicht betreten! **ABSTURZGEFAHR!**

Technische Daten

Modell	Gartenschrank_Franz
Artikelnummer	736958
Gewicht	68 kg
Material	Beschichtetes Stahlblech
Abmessungen (BxTxH)	156x84x131 cm

FR

⚠ Consignes de sécurité

Informations générales

Lire et conserver les instructions de montage

Cette notice de montage accompagne cette boîte de rangement. Elle contient des informations importantes sur le montage et l'utilisation.

Lisez attentivement les instructions de montage, en particulier les consignes de sécurité, avant de monter et d'utiliser la boîte de rangement. Le non-respect de ces instructions de montage peut entraîner des blessures graves ou endommager la boîte de rangement.

Les instructions de montage sont basées sur les normes et règles en vigueur dans l'Union européenne. A l'étranger, veuillez également tenir compte des directives et lois spécifiques au pays concerné.

Conservez les instructions de montage pour une utilisation ultérieure. Si vous remettez la boîte de rangement à un tiers, remettez impérativement ces instructions de montage avec la boîte.

Utilisation prévue

La boîte de rangement est conçue exclusivement pour le stockage d'objets à l'intérieur et à l'extérieur. Elle est exclusivement destinée à un usage privé et ne convient pas à un usage professionnel.

N'utilisez la boîte de rangement que de la manière décrite dans ces instructions de montage. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et peut entraîner des dommages matériels, voire des blessures corporelles. La boîte de rangement n'est pas un jouet pour enfants.

Le fabricant ou le revendeur n'assume aucune responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation non conforme ou incorrecte.

Consignes de sécurité

Attention!

les risques pour les enfants et les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites (par exemple, les personnes partiellement handicapées, les personnes âgées dont les capacités physiques et mentales sont limitées) ou qui manquent d'expérience et de connaissances (par exemple, les enfants plus âgés).

- ▶ Ne laissez pas les enfants jouer avec le film d'emballage. Les enfants peuvent se prendre dedans et s'étouffer en jouant.
- ▶ Veillez à ce que les enfants ne mettent pas de petites pièces, comme des vis, dans leur bouche. Les enfants peuvent les avaler et s'étouffer avec.
- ▶ Ne laissez pas les enfants grimper sur la boîte de rangement ou jouer avec elle.

Risque de blessure!

Une mauvaise manipulation de la boîte de rangement peut entraîner des blessures.

- ▶ La boîte de rangement peut se renverser si elle est soumise à une charge trop importante ou unilatérale. Veillez à ce que la charge soit uniforme.
- ▶ Ne pas utiliser la boîte de rangement comme marchepied, tréteau, agrès de gymnastique, etc.
- ▶ Si la boîte de rangement est mal conçue, elle peut s'effondrer sous la charge. Vous risquez de vous blesser. Veillez à monter la boîte de rangement conformément aux présentes instructions de montage.

- ▶ Montez la boîte de rangement avec au moins deux personnes.
- ▶ Certains éléments de la boîte de rangement peuvent présenter des arêtes vives. Soyez prudent lors du montage et utilisez des gants de protection.
- ▶ Ne vous asseyez pas sur la boîte de rangement. Ne chargez pas le couvercle de plus de 30 kg.

Risque d'écrasement!

En cas de manipulation négligente, vous risquez de vous pincer les doigts sur la boîte de rangement.

- ▶ Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec la boîte de rangement. Les enfants peuvent se pincer les mains ou se blesser.
- ▶ Faites également attention à vos mains et à vos doigts lors du montage et de l'utilisation quotidienne.
- ▶ En ouvrant et en fermant les portes, vous risquez de vous pincer les mains et de vous blesser. Veillez à manipuler les portes avec précaution.
- ▶ Afin d'éviter tout risque d'écrasement, veillez à ce que le montage et le transport soient effectués avec précaution.

Risque d'endommagement!

Une mauvaise manipulation de la boîte de rangement peut l'endommager.

- ▶ Placez la boîte de rangement sur une surface facilement accessible, plane, sèche et suffisamment stable.
- ▶ Ne placez jamais la boîte de rangement sur ou à proximité d'une surface chaude (par exemple, cheminée, feu de camp).
- ▶ N'exposez jamais la boîte de rangement à une température élevée (cheminée, feu de camp, etc.) ou à un froid intense.
- ▶ Ne stockez jamais de produits chimiques pour votre piscine dans la boîte de rangement ! Les produits inflammables et corrosifs doivent être conservés dans des récipients hermétiques et homologués.
- ▶ Veuillez noter qu'en été, les températures à l'intérieur sont très élevées!
- ▶ Ne plongez jamais la boîte de rangement dans l'eau pour la nettoyer et n'utilisez pas de nettoyeur à vapeur pour la nettoyer. Cela pourrait endommager la boîte de rangement.
- ▶ N'utilisez plus la boîte de rangement si les composants en plastique de la boîte de rangement sont fissurés, fendus ou déformés. Ne remplacez les composants endommagés que par des pièces de rechange d'origine adaptées.

Avant le montage

Vérifier la boîte de rangement et le contenu de la livraison!

Risque d'endommagement!

Si vous ouvrez l'emballage sans précaution avec un couteau tranchant ou d'autres objets pointus, la boîte de rangement peut être rapidement endommagée.

- ▶ Soyez très prudent lors de l'ouverture.
- ▶ Retirez les éléments de la boîte de rangement de l'emballage.
- ▶ Vérifier si la livraison est complète (voir page 32).
- ▶ Vérifiez que les pièces de la boîte de rangement ne sont pas endommagées. Si c'est le cas, ne montez pas et n'utilisez pas la boîte de rangement. Dans ce cas, contactez le fabricant.

Nettoyage de base!

Retirez le matériel d'emballage et tous les films de protection. Avant la première utilisation, nettoyez toutes les pièces de la boîte de rangement comme décrit dans le chapitre „Nettoyage et entretien“.

Assemblage

Risque d'endommagement!

Une manipulation incorrecte du produit peut entraîner des dommages sur le produit ou des dommages matériels.

- ▶ Montez le produit sur une surface douce et propre. Le cas échéant, placez une couverture en dessous pour éviter de rayer ou d'endommager les surfaces.
- ▶ Procédez avec soin lors du montage du produit et respectez les instructions de montage.

Étapes de montage!

Montez la boîte de rangement à l'aide des instructions et des représentations graphiques suivantes dans le mode d'emploi.

- ▶ Lors du montage, veillez à ce qu'il y ait suffisamment d'espace pour bouger dans toutes les directions. Familiarisez-vous avec les pièces illustrées avant le montage.
- ▶ Avant de commencer le montage, retirez le film plastique de tous les éléments. Après le montage, il est difficile de l'enlever.
- ▶ Effectuez le montage avec au moins deux personnes.

Nettoyage et entretien

Risque d'endommagement!

une mauvaise manipulation de la boîte de rangement peut l'endommager.

- ▶ N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, de brosses à poils métalliques ou en nylon, ni d'objets de nettoyage tranchants ou métalliques tels que couteaux, spatules dures et autres. Ils peuvent endommager les surfaces.
- ▶ Ne pas utiliser de nettoyeur à vapeur pour le nettoyage.
- ▶ Enlevez les impuretés avec un chiffon légèrement humide et, si nécessaire, un peu de nettoyant doux.
- ▶ Essuyez ensuite la boîte de rangement avec un chiffon non pelucheux.

Maintenance

Contrôlez régulièrement tous les raccords à vis et resserrez-les si nécessaire. Des raccords vissés desserrés nuisent à la sécurité et présentent un risque de blessure.

Rangement

toutes les pièces doivent être parfaitement sèches avant d'être stockées.

- ▶ En cas de mauvaises conditions météorologiques (par exemple forte pluie, grêle, tempête), placez la boîte de rangement dans un abri protégé.
- ▶ Rangez toujours la boîte de rangement dans un endroit sec.
- ▶ Protéger la boîte de rangement de la lumière directe du soleil.

- ▶ Conservez la boîte de rangement hors de portée des enfants, bien fermée et à une température de stockage comprise entre 5 °C et 20 °C (température ambiante).
- ▶ Utilisez une housse de protection lorsque vous ne l'utilisez pas et que vous la rangez.
- ▶ Avant de réutiliser l'appareil, vérifiez tous les raccords à vis et resserrez-les de temps en temps.

Élimination

Éliminer l'emballage!

Éliminez les emballages en respectant le tri sélectif. Mettez le carton avec les vieux papiers et les films dans la collecte des matières recyclables.



Éliminer la boîte de rangement!

Éliminez la boîte de rangement conformément aux lois et réglementations en vigueur dans votre pays.

Éviter les dangers !

- ▶ Ne stockez pas de matières combustibles ou facilement inflammables dans l'armoire à appareils !
- ▶ N'obstruez pas les issues de secours avec l'armoire à outils.
- ▶ Lors de l'installation, veillez à respecter les éventuelles prescriptions régionales en matière de construction.
- ▶ Installez les armoires à appareils séparément et ne les reliez pas entre elles.
- ▶ Le toit de l'armoire doit être déneigé à temps. Une hauteur de neige de plus de 10 cm peut déjà être dangereuse.
- ▶ Ne pas marcher sur la surface du toit ! **DANGER DE CHUTE !**

Données techniques

Modèle	Gartenschranc_Franz
Numéro d'article	736958
Poids	68 kg
Matériau	Tôle d'acier revêtue
Dimensions (LxPxH) cm	156x84x131 cm

IT

⚠ Istruzioni di sicurezza

Informazioni generali

Leggere e conservare le istruzioni di installazione

Le presenti istruzioni di montaggio sono parte integrante del box di stoccaggio. Esse contengono importanti informazioni sul montaggio e sull'uso.

Leggere attentamente le istruzioni di montaggio, in particolare quelle relative alla sicurezza, prima di montare e utilizzare il box. La mancata osservanza delle istruzioni di montaggio può causare gravi lesioni o danni al box.

Le istruzioni di montaggio si basano sugli standard e sulle normative vigenti nell'Unione Europea. Si prega di osservare anche le linee guida e le leggi specifiche del paese all'estero. Conservare le istruzioni di montaggio in un luogo sicuro per un uso futuro. Se il box di stoccaggio viene ceduto a terzi, assicurarsi di trasmettere anche le presenti istruzioni di montaggio.

Uso previsto

Il box portaoggetti è progettato esclusivamente per riporre oggetti all'interno e all'esterno. È destinato esclusivamente all'uso privato e non è adatto all'uso commerciale.

Utilizzare il box di stoccaggio solo come descritto nelle presenti istruzioni di montaggio. Qualsiasi altro uso è da considerarsi improprio e può causare danni alle cose o addirittura lesioni personali. Il box non è un giocattolo per bambini.

Il produttore o il rivenditore non si assume alcuna responsabilità per i danni causati da un uso improprio o non corretto.

Istruzioni di sicurezza

Attenzione!

Pericoli per i bambini e le persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali (ad es. persone parzialmente disabili, anziani con ridotte capacità fisiche e mentali) o con mancanza di esperienza e conoscenza (ad es. bambini più grandi).

- ▶ Non permettere ai bambini di giocare con la pellicola dell'imballaggio. I bambini possono rimanervi impigliati mentre giocano e soffocare.
- ▶ Assicurarsi che i bambini non mettano in bocca parti piccole come le viti. I bambini possono ingoiarle e soffocarsi.
- ▶ Non permettere ai bambini di arrampicarsi o giocare con la scatola di immagazzinamento.

Rischio di lesioni!

L'uso improprio del box di stoccaggio può provocare lesioni.

- ▶ Il box di stoccaggio può ribaltarsi se viene caricato troppo pesantemente o su un lato. Assicurarsi che il carico sia distribuito in modo uniforme.
- ▶ Non utilizzare il box di stoccaggio come un set di gradini, cavalletti, attrezzi da palestra o simili.
- ▶ Se il box di stoccaggio è montato in modo errato, può crollare sotto il carico. Ci si potrebbe ferire.
- ▶ Assicurarsi di assemblare il box portaoggetti seguendo le presenti istruzioni di montaggio.
- ▶ Assemblare il box portaoggetti con almeno 2 persone.
- ▶ Alcuni componenti del box di stoccaggio possono presentare bordi taglienti. Prestare attenzione durante l'assemblaggio e utilizzare guanti protettivi.
- ▶ Non sedersi sul box di stoccaggio. Non caricare il coperchio con più di 30 kg.

Pericolo di schiacciamento!

Se maneggiato con noncuranza, è possibile schiacciarsi le dita sul contenitore.

- ▶ Assicurarsi che i bambini non giochino con il contenitore. I bambini possono schiacciarsi le mani o ferirsi.
- ▶ Fare attenzione anche alle mani e alle dita durante il montaggio e l'uso quotidiano.
- ▶ L'apertura e la chiusura delle porte può provocare schiacciamenti e ferite alle mani. Prestare attenzione quando si maneggiano le porte.
- ▶ Per evitare lesioni da schiacciamento, fare attenzione al montaggio e al trasporto.

Rischio di danni!

L'uso improprio del contenitore può causare danni al contenitore stesso.

- ▶ Posizionare il contenitore su una superficie facilmente accessibile, piana, asciutta e sufficientemente stabile.
- ▶ Non collocare mai il contenitore su o vicino a superfici calde (ad es. caminetto, falò).
- ▶ Non esporre mai il contenitore a temperature elevate (caminetto, falò, ecc.) o a freddo estremo.
- ▶ Non conservare mai i prodotti chimici per la piscina nel box di stoccaggio! I materiali infiammabili e corrosivi devono essere conservati in contenitori ermetici autorizzati.
- ▶ Tenere presente che in estate le temperature all'interno sono molto elevate!
- ▶ Non immergere mai il box di stoccaggio in acqua per la pulizia e non utilizzare pulitori a vapore per la pulizia. In caso contrario, il box di conservazione potrebbe danneggiarsi.
- ▶ Non utilizzare il box se i componenti in plastica del box sono incrinati o deformati. Sostituire i componenti danneggiati solo con ricambi originali adeguati.

Prima del montaggio

Controllare la scatola di immagazzinamento e la portata della consegna!

Rischio di danni!

Se si apre l'imballaggio in modo incauto con un coltello affilato o altri oggetti appuntiti, il contenitore può danneggiarsi rapidamente.

- ▶ Fare molta attenzione quando si apre la scatola.
- ▶ Rimuovere le singole parti della scatola di immagazzinamento dall'imballaggio.
- ▶ Controllare che la fornitura sia completa (vedere pagina 32).
- ▶ Verificare se le singole parti del box di memoria sono danneggiate. In tal caso, non montare o utilizzare il box di stoccaggio. Contattare quindi il produttore.

Pulizia di base!

Rimuovere il materiale di imballaggio e tutte le pellicole protettive. Prima del primo utilizzo, pulire tutte le parti del box di stoccaggio come descritto nel capitolo „Pulizia e cura“.

Montaggio

Rischio di danni!

L'uso improprio del prodotto può causare danni al prodotto stesso o alle cose.

- Montare il prodotto su una superficie morbida e pulita. Se necessario, collocare una coperta sotto di essa per evitare che le superfici si graffino o si danneggino.
- Procedere con cautela durante l'installazione del prodotto e seguire le istruzioni di installazione.

Fasi di montaggio!

Assemblare la scatola di immagazzinaggio seguendo le seguenti istruzioni e gli schemi riportati nelle istruzioni.

- Durante il montaggio, assicurarsi di avere spazio sufficiente per muoversi in tutte le direzioni. Prima del montaggio, familiarizzare con i singoli componenti illustrati.
- Prima di iniziare il montaggio, rimuovere la pellicola di plastica da tutti i componenti. È difficile da rimuovere dopo il montaggio.
- Eseguire il montaggio con almeno 2 persone.

Pulizia e cura

Rischio di danni!

L'uso improprio del contenitore può causare danni al contenitore stesso.

- Non utilizzare detergenti aggressivi, spazzole con setole di metallo o di nylon o oggetti di pulizia affilati o metallici come coltelli, spatole dure o simili. Questi possono danneggiare le superfici.
- Non utilizzare un pulitore a vapore per la pulizia.
- Rimuovere lo sporco con un panno leggermente umido e un po' di detergente delicato, se necessario.
- Asciugare quindi il contenitore con un panno che non lasci pelucchi.

Manutenzione

Controllare regolarmente tutti i collegamenti a vite e serrarli se necessario. I collegamenti a vite allentati compromettono la sicurezza e comportano il rischio di lesioni.

Immagazzinamento

Tutte le parti devono essere completamente asciutte prima di essere immagazzinate.

- In caso di condizioni meteorologiche avverse (ad es. pioggia battente, grandine, temporali), collocare il box di conservazione in un luogo riparato.
- Conservare sempre il contenitore in un luogo asciutto.
- Proteggere il contenitore dalla luce solare diretta.
- Conservare il contenitore fuori dalla portata dei bambini, ben chiuso e a una temperatura di conservazione compresa tra 5 °C e 20 °C (temperatura ambiente).
- Utilizzare un coperchio di protezione quando non viene utilizzato e durante lo stoccaggio.
- Controllare tutti i collegamenti a vite prima di riutilizzarli e serrarli di tanto in tanto.

Smaltimento dei rifiuti

Smaltimento dell'imballaggio!

Smaltire l'imballaggio in base al tipo. Smaltire il cartone e il cartoncino con la carta straccia, i fogli nella raccolta differenziata.



Smaltimento del contenitore di stoccaggio!

Smaltire la scatola di immagazzinaggio in conformità alle leggi e alle normative vigenti nel proprio paese.

Evitare i pericoli!

- Non conservare nell'armadio dell'apparecchio sostanze infiammabili o altamente infiammabili!
- Non ostruire le vie di fuga con l'armadio dell'apparecchio.
- Durante l'installazione, rispettare le norme edilizie regionali.
- Montare gli armadietti singolarmente e non collegarli tra loro.
- Il tetto dell'armadio deve essere liberato per tempo dalla neve. Uno spessore di neve superiore a 10 cm può già essere pericoloso.
- Non camminare sul tetto! **PERICOLO DI CADUTA!**

Dati tecnici

Modello	Gartenschrank_Franz
Numero articolo	736958
Peso	68 kg
Materiale	Lamiera d'acciaio rivestita
Dimensioni (LxPxH) cm	156x84x131 cm



Varnostna navodila

Splošne informacije

Preberite in shranite navodila za namestitev.

Ta navodila za montažo so del te omare za shranjevanje. Vsebujejo pomembne informacije o montaži in uporabi. Pred sestavljanjem in uporabo shranjevalne omarice natančno preberite navodila za sestavljanje, zlasti varnostna navodila. Neupoštevanje teh navodil za sestavljanje lahko povzroči hude poškodbe ali poškodbe shranjevalne omarice.

Navodila za namestitev temeljijo na standardih in predpisih, ki veljajo v Evropski uniji. Upoštevajte tudi smernice in zakone, ki veljajo za posamezne države v tujini.

Navodila za montažo shranite za nadaljnjo uporabo. Če omarico za shranjevanje podelite tretji osebi, ji obvezno priložite ta navodila za sestavljanje.

Predvidena uporaba

Omarica za shranjevanje je zasnovana izključno za shranjevanje predmetov v zaprtih prostorih in na prostem. Namenjena je izključno zasebni uporabi in ni primerna za komercialno uporabo.

Omarico za shranjevanje uporabljaljte samo tako, kot je opisano v teh navodilih za montažo. Vsaka drugačna uporaba se šteje za neustrezno in lahko povzroči materialno škodo ali celo telesne poškodbe. Omarica za shranjevanje ni otroška igrača.

Proizvajalec ali prodajalec ne prevzema odgovornosti za škodo, ki nastane zaradi nepravilne ali napačne uporabe.

Varnostna navodila

Pozor!

Nevarnosti za otroke in osebe z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi (npr. delno invalidne osebe, starejše osebe z zmanjšanimi telesnimi in duševnimi sposobnostmi) ali pomanjkanjem izkušenj in znanja (npr. starejši otroci).

- Otrokom ne dovolite, da se igrajo z embalažno folijo. Otroci se lahko med igro vanjo zapletejo in se udarijo.
- Poskrbite, da otroci ne bodo dvignili majhnih delov, kot so npr. vstavljanje vijakov v usta. Otroci jih lahko pogoltnejo in se z njimi zadušijo.
- Otrokom ne dovolite, da bi plezali po omarici ali se z njo igrali.

Nevarnost poškodb!

Neustrezno ravnanje z omarico za shranjevanje lahko povzroči poškodbe.

- Omara za shranjevanje se lahko prvrne, če je preveč obremenjena ali če je obremenjena na eni strani. Poskrbite, da je breme enakomerno porazdeljeno.
- Omarice za shranjevanje ne uporabljaljte kot stopniček, stojala, telovadne opreme in podobno.
- Če je omara za shranjevanje nepravilno nastavljena, se lahko pod obremenitvijo zruši. Lahko se poškodujete. Prepričajte se, da ste omarico za shranjevanje sestavili v skladu s temi navodili za sestavljanje.
- Omarico za shranjevanje sestavljalta vsaj dve osebi.

- Nekateri sestavni deli omare za shranjevanje imajo lahko ostre robove. Med sestavljanjem bodite previdni in uporabljaljte zaščitne rokavice.
- Ne sedite na omarici za shranjevanje. Ne obremenjujte omare z več kot 30 kg.

Nevarnost združitve!

Ob neprevidnem ravnjanju si lahko na omarici za shranjevanje zdrobite prste.

- Poskrbite, da se otroci ne bodo igrali z omarico za shranjevanje. Otroci si lahko udarijo roke ali se poškodujejo.
- Med sestavljanjem in vsakodnevno uporabo pazite na svoje roke in prste.
- Pri odpiranju in zapiranju vrat si lahko zmečkate in poškodujete roke. Z vrati ravnajte previdno.
- Da bi se izognili zmečkanju, poskrbite za previdno namestitev in prevoz.

Nevarnost poškodb!

Neustrezno ravnanje z omarico za shranjevanje lahko povzroči poškodbe omarice za shranjevanje.

- Omarico postavite na lahko dostopno, ravno, suho in dovolj stabilno površino.
- Nikoli ne postavljajte omarice na vroče površine ali v njihovo bližino (npr. kamin, ognjišče).
- Nikoli ne izpostavljajte ohišja visokim temperaturam (kamin, ognjišče itd.) ali hudemu mrazu.
- Nikoli ne shranujte kemikalij za bazen v omari za shranjevanje! Vnetljive in jedke snovi je treba shranjevati v neprepustnih, odobrenih posodah.
- Upoštevajte, da so poleti v notranjosti zelo visoke temperature!
- Pri čiščenju nikoli ne potopite shranjevalne omarice v vodo in za čiščenje ne uporabljaljte parnega čistilca. V nasprotnem primeru se lahko omarica za shranjevanje poškoduje.
- Ne uporabljaljte shranjevalne omarice, če so plastični elementi shranjevalne omarice razpokani ali deformirani. Poškodovane sestavne dele zamenjajte samo z ustrezнимi originalnimi nadomestnimi deli.

Pred montažo

Preverite omarico za shranjevanje in obseg dobave! Nevarnost poškodb!

Če embalažo neprevidno odprete z ostro

Če omarico za shranjevanje odprete z nožem ali drugimi ostrimi predmeti, se lahko hitro poškoduje.

- Pri odpiranju bodite zelo previdni.
- Iz embalaže odstranite posamezne dele shranjevalne omare.
- Preverite, ali je dobava popolna (glejte stran 32).
- Preverite, ali so posamezni deli omarice za shranjevanje poškodovani. V tem primeru omare za shranjevanje ne sestavljaljte in ne uporabljaljte. Nato se obrnite na proizvajalca.

Osnovno čiščenje!

Odstranite embalažo in vse zaščitne folije. Pred prvo uporabo naprave očistite vse dele shranjevalne omare, kot je opisano v poglavju "Čiščenje in vzdrževanje".

Skrb".

Montaža

Nevarnost poškodb!

Nepravilno ravnanje z izdelkom lahko povzroči poškodbe izdelka ali materialno škodo.

- Izdelek namestite na mehko in čisto površino. Po potrebi podenj položite odejo, da se površine ne bi opraskale ali poškodovale.
- Pri nameščanju izdelka ravnajte previdno in upoštevajte navodila za namestitev.

Montažni koraki!

Skladiščno omaro sestavite po navodilih in shemah v priročniku.

- Pri sestavljanju poskrbite, da imate dovolj prostora za gibanje v vseh smereh. Pred sestavljanjem se seznanite s posameznimi ponazorjenimi deli.
- Pred začetkom montaže z vseh sestavnih delov odstranite plastično folijo. Po namestitvi jo je težko odstraniti.
- Namestitev izvajajte z vsaj dvema osebama.

Čiščenje in nega

Nevarnost poškodb!

Neustrezno ravnanje z omarico za shranjevanje lahko povzroči poškodbe omarice za shranjevanje.

- Ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev, ščetk s kovinskimi ali najlonskimi ščetinami ter ostrih ali kovinskih predmetov za čiščenje, kot so noži, trde lopatke in podobno. Ti lahko poškodujejo površine.
- Za čiščenje ne uporabljajte parnega čistilca.
- Morebitno umazanijo odstranite z rahlo vlažno krpo in po potrebi z malo blagega detergenta.
- Nato omarico za shranjevanje obrišite do suhega s krpo, ki ne pušča vlaken.

Vzdrževanje

Redno preverjajte vse vijačne povezave in jih po potrebi zategnite. Ohlapne vijačne povezave zmanjšujejo varnost in predstavljajo nevarnost poškodb.

Shranjevanje

Vsi deli morajo biti pred skladiščenjem popolnoma suhi.

- V slabih vremenskih razmerah (npr. močan dež, toča, nevihta) postavite shranjevalno omarico na zaščiteno mesto.
- Skladiščno omarico vedno shranujte na suhem mestu.
- Zaščitite omarico za shranjevanje pred neposredno sončno svetlobo.

- Skladiščno omarico shranujte zunaj dosega otrok, varno zaprto in pri temperaturi med 5 °C in 20 °C (sobna temperatura).
- Ko naprave ne uporabljate in med skladiščenjem, uporabite zaščitni pokrov.
- Pred ponovno uporabo preverite vse vijačne povezave in jih občasno ponovno zategnjite.

Odstranjevanje odpadkov

Odstranite embalažo!

Embalajo odstranite v skladu s tipom. Karton in lepenko odvrzite skupaj z odpadnim papirjem in folijo v zbiralnici za recikliranje.



Odstranite omaro za shranjevanje!

Skladiščno omarico odstranite v skladu z zakoni in predpisi, ki veljajo v vaši državi.

Izogibajte se nevarnostim!

- V omarici aparata ne shranujte vnetljivih ali zelo vnetljivih snovi!
- Z omarico za aparate ne zapirajte evakuacijskih poti.
- Pri postavitvi poskrbite, da boste upoštevali vse regionalne gradbene predpise.
- Omarice za aparate postavite posamično in omaric ne povezujte med seboj.
- Streho omarice je treba pravočasno očistiti snega. Že več kot 10 cm snega je lahko nevarno.
- Ne hodite po strehi! NEVARNOST PADCA!

Tehnični podatki

Model	Gartenschrank_Franz
Številka artikla	736958
Teža	68 kg
Material	Prevlečena jeklena
pločevina Dimenzijs (ŠxGxV)	156x84x131 cm

HU Biztonsági utasítások

Általános információk

Olvassa el és tartsa meg a telepítési útmutatót

Ezek az összeszerelési utasítások a tárolódoboz részét képezik. Fontos információkat tartalmaz az összeszereléssel és a használattal kapcsolatban.

A tárolódoboz összeszerelése és használata előtt figyelmesen olvassa el az összeszerelési útmutatót, különösen a biztonsági utasításokat. Az összeszerelési utasítások figyelmen kívül hagyása súlyos sérülést vagy a tárolódoboz károsodását eredményezheti.

Az összeszerelési útmutató az Európai Unióban érvényes szabványokon és előírásokon alapul. Kérjük, vegye figyelembe a külföldön érvényes országspecifikus irányelveket és törvényeket is.

Az összeszerelési útmutatót a későbbi használatra biztonságos helyen őrizze meg. Ha a tárolódobozt harmadik félnek adja tovább, feltétlenül adjon át vele együtt ezeket az összeszerelési utasításokat is.

Rendeltetésszerű használat

A tárolódobozt kizárolag kültéri és beltéri tárgyak tárolására terveztek. Kizárolag magáncélú használatra szánták, kereskedelmi célú felhasználásra nem alkalmas.

A tárolódobozt csak a jelen összeszerelési útmutatóban leírtak szerint használja. minden más használat nem megfelelőnek minősül, és anyagi károkat vagy akár személyi sérülést is okozhat. A tárolódoboz nem gyermekjáték.

A gyártó vagy a kereskedő nem vállal felelősséget a nem megfelelő vagy helytelen használatból eredő károkért.

Biztonsági utasítások

Figyelem!

A gyerekek és a csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek (pl. mozgáskorlátozottak, csökkent fizikai és szellemi képességű idősek) vagy a tapasztalat és ismeretek hiánya (pl. idősebb gyerekek) veszélyeztetése.

- Ne engedje, hogy a gyerekek a csomagolófóliával játszanak. A gyerekek játék közben beleakadhatnak és megfulladhatnak.
- Ügyeljen arra, hogy a gyerekek ne vegyenek apró alkatrészeket, például csavarokat a szájukba. A gyerekek lehelyezhetik és megfulladhatnak tőlük.
- Ne engedje, hogy a gyerekek felfelésszanak a tárolódobozra, vagy játszanak vele.

Sérülésveszély:

A tárolódoboz helytelen kezelése sérülésekhez vezethet.

- A tárolódoboz felborulhat, ha túl nehéz vagy félfoldalasan van megrakva. Ügyeljen arra, hogy a terhelés egyenletesen legyen elosztva.
- Ne használja a tárolódobozt lépcsőként, állványként, tornaszerkezetként vagy hasonló eszközöként.
- Ha a tárolódobozt helytelenül állítják fel, a terhelés alatt összeomolhat. Megsérülhet. Ügyeljen arra, hogy a tárolódobozt ezen összeszerelési útmutató szerint szerelje össze.
- A tárolódobozt legalább 2 emberrel szerelje össze.
- A tárolódoboz egyes alkatrészei éles élekkel rendelkezhetnek. Összeszereléskor legyen óvatos, és használjon védőkesztyűt.
- Ne üljön rá a tárolódobozra. Ne terhelje a fedeleit 30 kg-nál többel.

Zúzódásveszély!

Ha óvatlanul kezeli, összezúzhatja az ujjait a tárolódobozban.

- Ügyeljen arra, hogy a gyerekek ne játszanak a tárolódoboznal. A gyerekek összetörhetik a kezüket vagy megsérülhetnek.
- Az összeszerelés és a napi használat során is vigyázzon a kezére és az ujjaira.
- Az ajtók nyitásakor és záráskor összetörheti és megsérülhet a keze. Legyen óvatos az ajtók kezelésénél.
- A zúzódásos sérülések elkerülése érdekében gondoskodjon a gondos összeszerelésről és szállításról.

Kárveszély:

A tárolódoboz nem megfelelő kezelése a tárolódoboz sérüléséhez vezethet.

- Helyezze a tárolódobozt egy könnyen hozzáférhető, vízszintes, száraz és kellően stabil felületre.
- Soha ne helyezze a tárolódobozt forró felületekre vagy azok közelébe (pl. kandalló, tábortűz).
- Soha ne tegye ki a tárolódobozt magas hőmérsékletnek (kandalló, tábortűz stb.) vagy extrém hidegnek.
- Soha ne tárolja a tárolódobozban az úszómedence vegyszereit! A gyúlékony és maró anyagokat légmentesen záródó, engedélyezett tárolóedényekben kell tárolni.
- Vegye figyelembe, hogy nyáron nagyon magas hőmérséklet alakul ki a belső térben!
- A tárolódobozt tisztítás céljából soha ne merítse vízbe, és ne használjon góztisztítót a tisztításhoz. Ellenkező esetben a tárolódoboz megsérülhet.
- Ne használja a tárolódobozt, ha a tárolódoboz műanyag alkatrészei megrepedtek vagy deformálódtak. A sérült alkatrészeket csak megfelelő eredeti pótalkatrészekkel cserélje ki.

Összeszerelés előtt

Ellenőrizze a tárolódobozt és a szállítási terjedelmet!

Kárveszély!

Ha a csomagolást óvatlanul, éles késsel vagy más hegesztárggyal nyitja ki, a tárolódoboz gyorsan megsérülhet.

- Legyen nagyon óvatos a doboz kinyitásakor.
- Vegye ki a tárolódoboz egyes részeit a csomagolásból.
- Ellenőrizze, hogy a szállítmány teljes-e (lásd a 32. oldalt).
- Ellenőrizze, hogy a tárolódoboz egyes részei nem sérültek meg. Ha ez a helyzet, ne szerelje össze és ne használja a tárolódobozt. Ezután vegye fel a kapcsolatot a gyártóval.

Alapvető tisztítás!

Távolítsa el a csomagolóanyagot és az összes védőfóliát. Az első használat előtt tisztítsa meg a tárolódoboz minden részét a „Tisztítás és ápolás“ fejezetben leírtak szerint.

Összeszerelés

Kárveszély!

A termék nem megfelelő kezelése a termék károsodását vagy anyagi károkat okozhat.

- Szerelje a terméket puha és tiszta felületre. Ha szükséges, helyezzen alá egy takarót, hogy a felületek ne karcolódjanak vagy sérüljenek meg.
- A termék beszerelésekor járjon el körültekintően, és kövesse a beszerelési utasításokat.

Összeszerelési lépések!

Szerelje össze a tárolódobozt a következő utasítások és a használati utasításban szereplő ábrák alapján.

- Összeszereléskor ügyeljen arra, hogy minden irányban eleget tegyen a mozgásteret biztosítson. Összeszerelés előtt ismerkedjen meg a bemutatott egyes alkatrészekkel.
- Az összeszerelés megkezdése előtt távolítsa el a műanyag fóliát minden alkatrészről. Ezt az összeszerelés után nehéz eltávolítani.
- Az összeszerelést legalább 2 fővel végezze el.

Tisztítás és ápolás

Kárveszély!

A tárolódoboz nem megfelelő kezelése a tárolódoboz sérüléséhez vezethet.

- Ne használjon agresszív tisztítószereket, fém- vagy nejlonszőrű kefeket, illetve éles vagy fémből készült tisztítószközöket, például kést, kemény spatulát vagy hasonlót. Ezek károsíthatják a felületeket.
- Ne használjon gőztisztítót a tisztításhoz.
- A szennyeződéseket szükség esetén enyhén nedves ruhával és egy kevés enyhe tisztítószerrel távolítsa el.
- Ezután törölje szárazra a tárolódobozt egy szöszmentes ruhával.

Karbantartás

Rendszeresen ellenőrizze az összes csavarkötést, és szükség esetén húzza meg őket. A laza csavaros csatlakozások rontják a biztonságot, és fennáll a sérülés veszélye.

Tárolás

Tárolás előtt minden alkatrésznek teljesen száraznak kell lennie.

- Rossz időjárási körülmények között (pl. heves eső, jégeső, vihar) helyezze a tárolódobozt védett helyre.
- A tárolódobozt mindenkor száraz helyen tárolja.
- Védje a tárolódobozt a közvetlen napfénytől.
- A tárolódobozt gyermekek elől elzárva, biztonságosan lezársa, 5 °C és 20 °C (szobahőmérséklet) közötti tárolási hőmérsékleten tárolja.
- Használaton kívül és tárolás közben használjon védőfedelet.
- Újból használat előtt ellenőrizze az összes csavarkötést, és időnként húzza meg őket újra.

Hulladékártalmatlanítás

A csomagolás ártalmatlanítása!

A csomagolást a típusnak megfelelően ártalmatlanítsa. A kartont és a kartont a papírhulladékkel, a fóliákat az újrahasznosító gyűjtőbe dobja.



A tárolódoboz ártalmatlanítása!

A tárolódobozt az Ön országában érvényes törvényeknek és előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

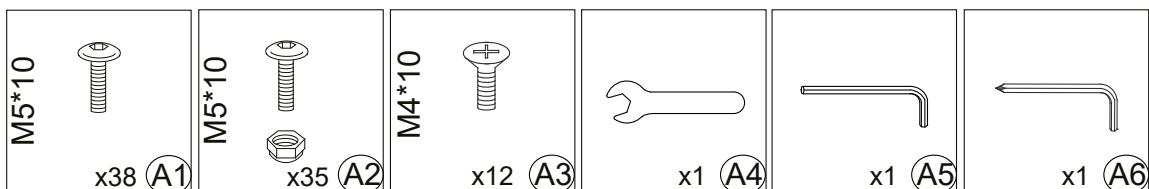
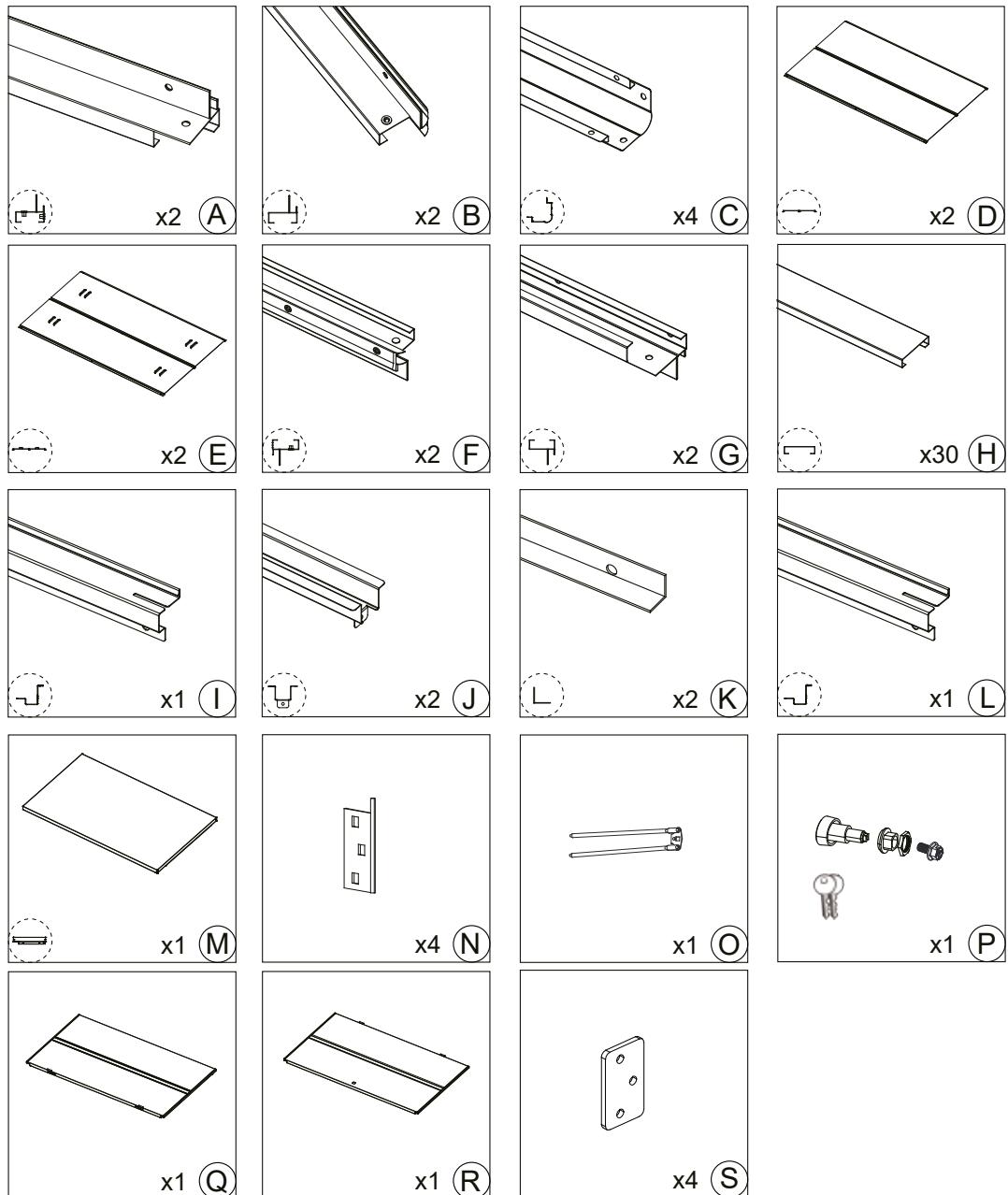
Kerüld a veszélyeket!

- Ne tároljon gyümölcsöt vagy könnyen gyümölcsöt anyagokat a készülékházban!
- A készülékszekrényet ne akadályozza a menekülési útvonalakat.
- A felállítás során ügyeljen a regionális építési előírások betartására.
- A készülékszekrényeket külön-külön állítsa fel, és ne kösse össze a szekrényeket.
- A szekrény tetejét időben el kell takarítani a hótól. Már 10 cm-nél nagyobb hővastagság is veszélyes lehet.
- Ne járjon a tetőn! **ZUHANÁSVESZÉLY!**

Műszaki adatok

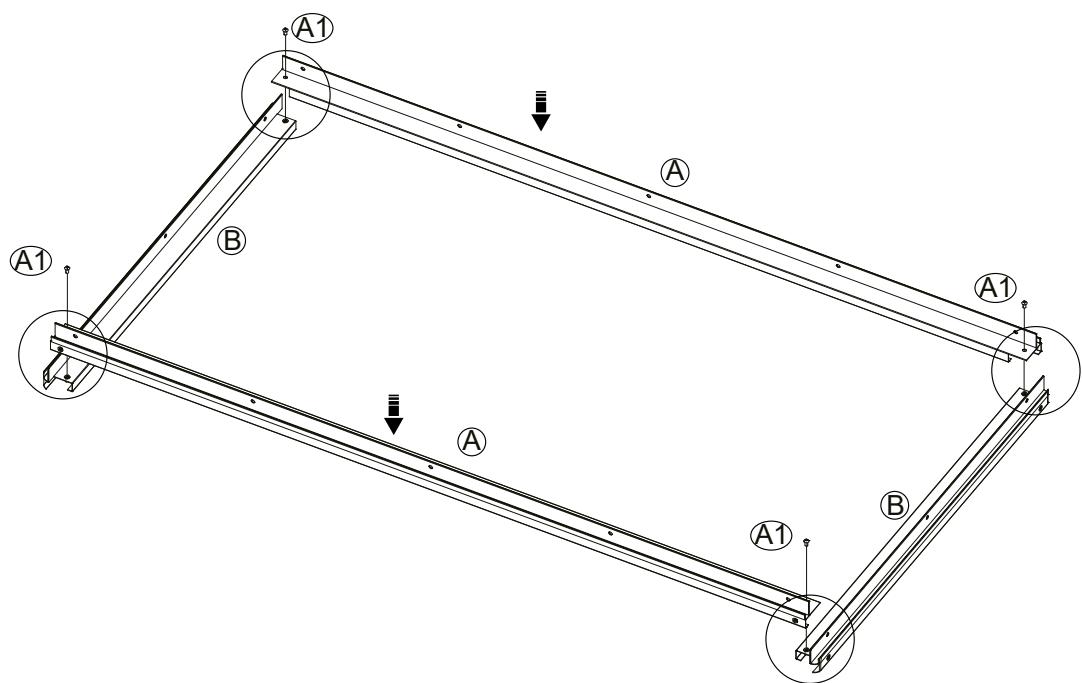
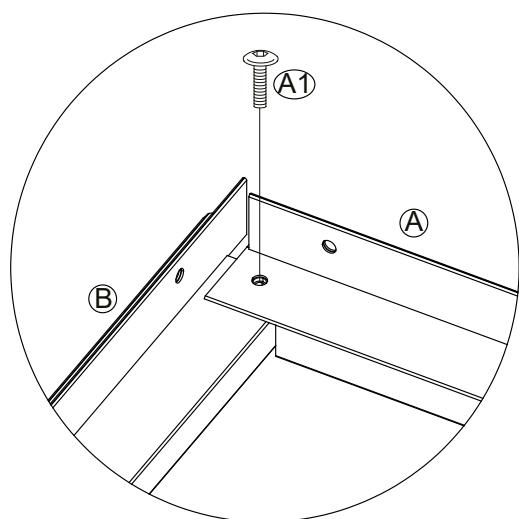
Modell	Gartenschrank_Franz
Térfogat	736958
Súly	68 kg
Anyag	Bevont acéllemez
Méretek (SzxBxH) cm	156x84x131 cm

**Lieferumfang - Contenu de la livraison - Fornitura
Obseg dobave - Szállítási terjedelem**

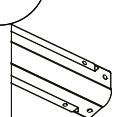


1

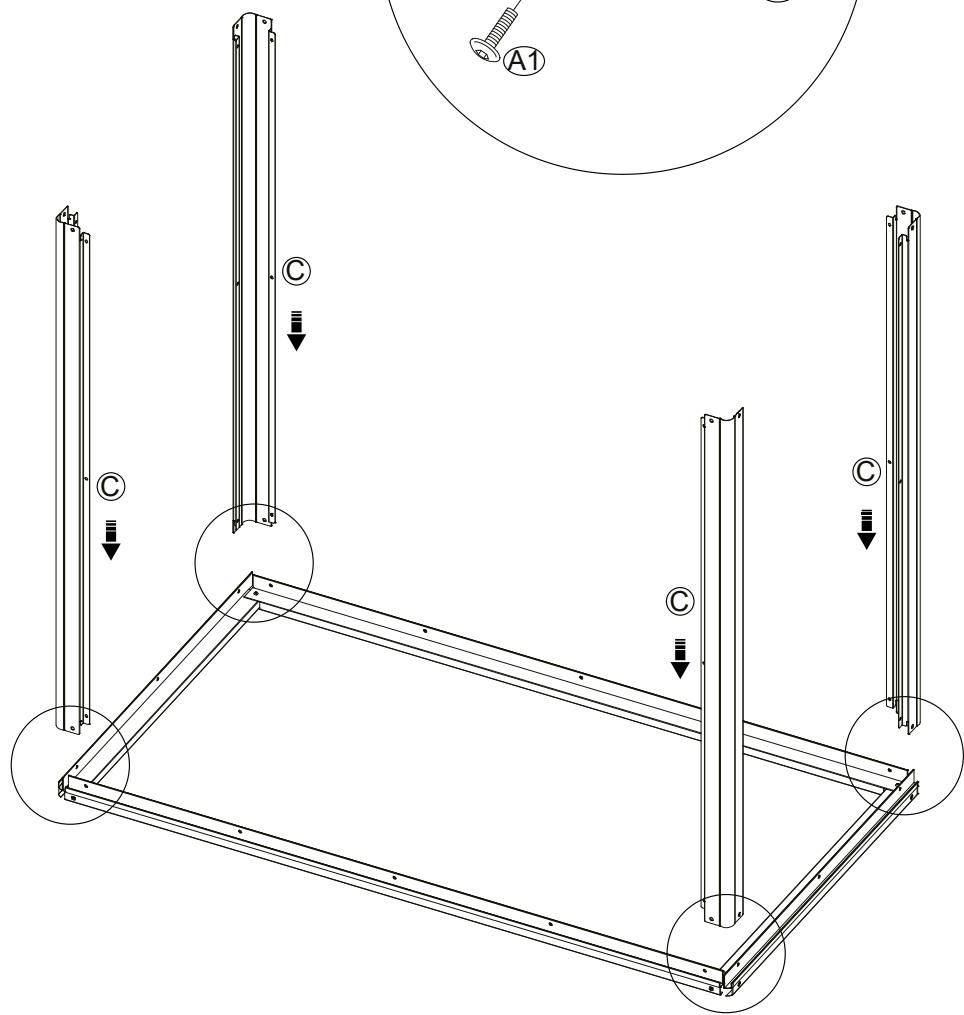
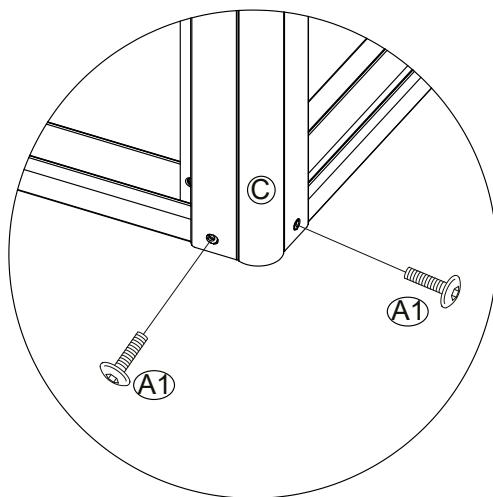
	X2		X2	M5*10		X4
	(A)		(B)		(A1)	



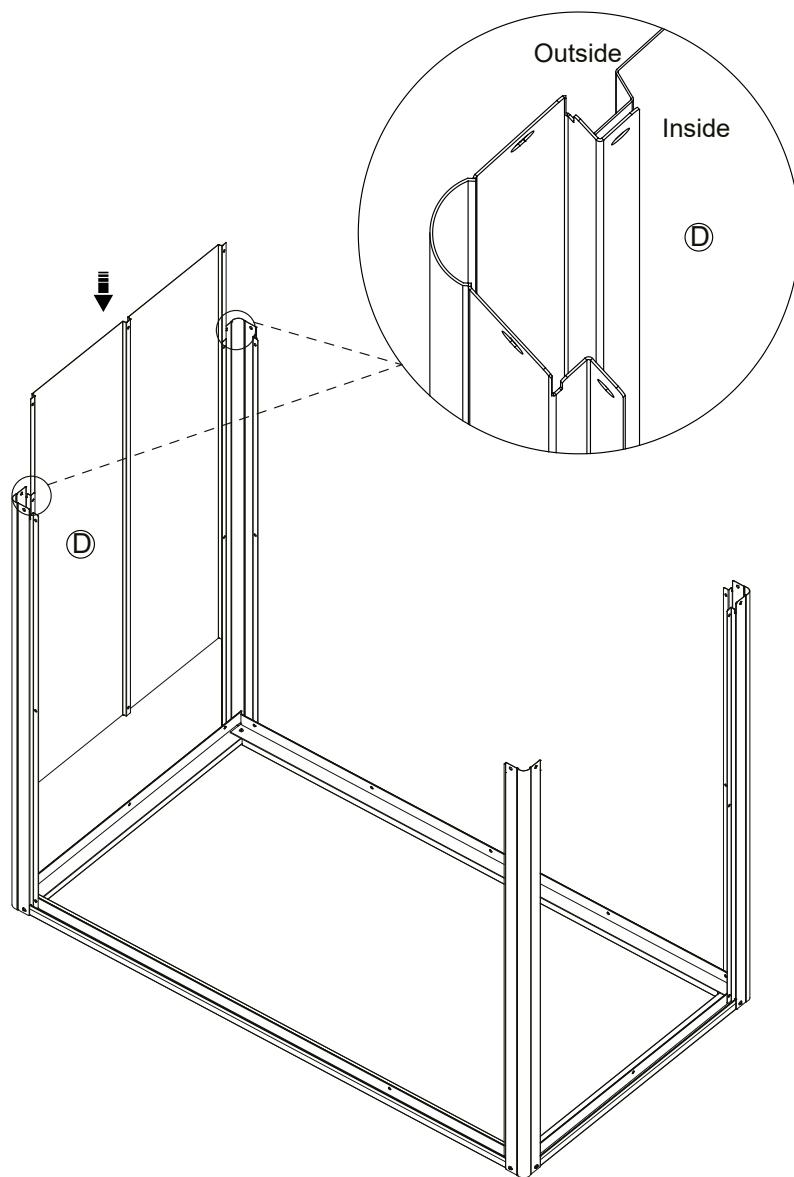
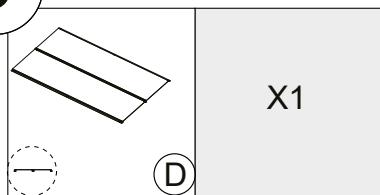
2



	X4	M5*10	A1	X8
--	----	-------	----	----



3



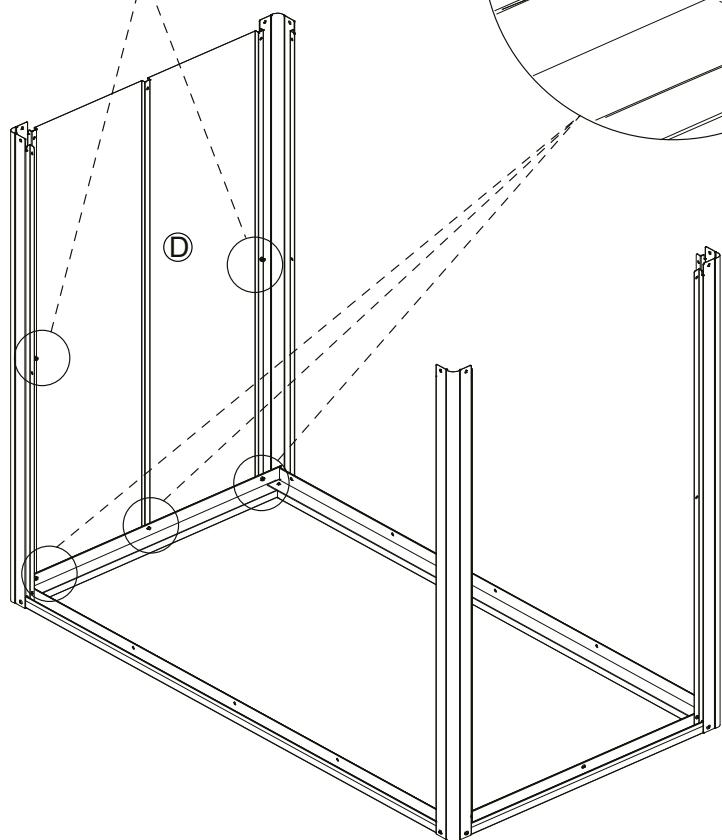
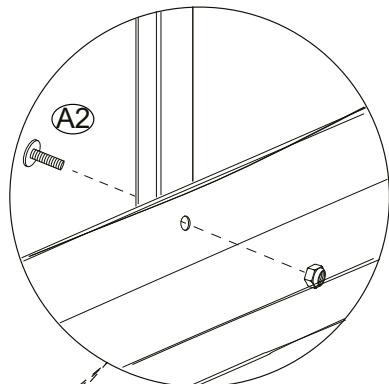
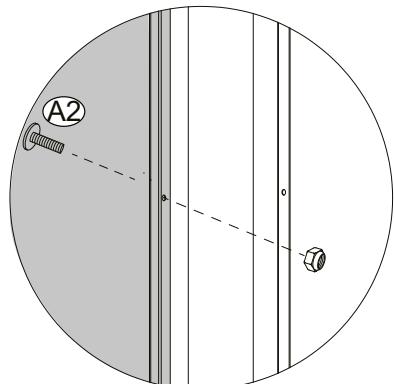
4

M5*10

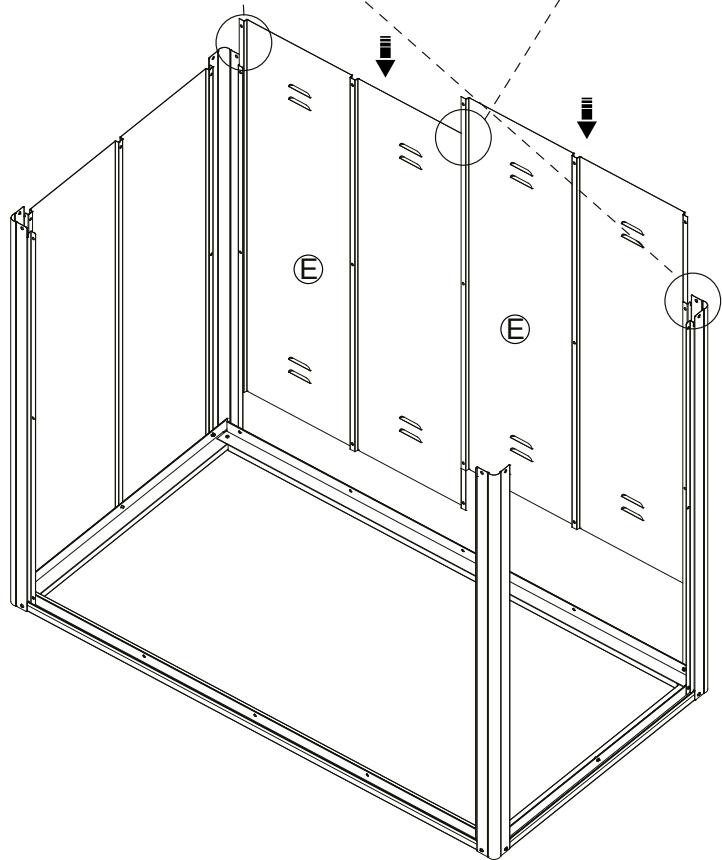
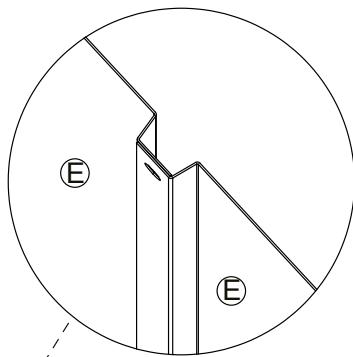
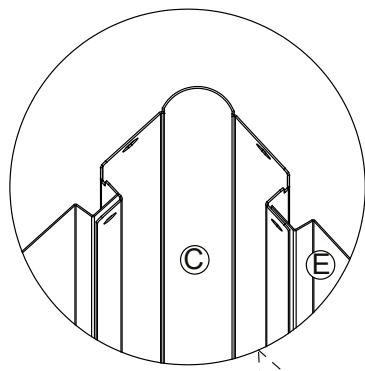
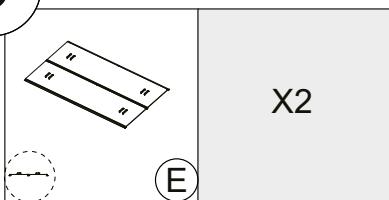


X5

(A2)



5



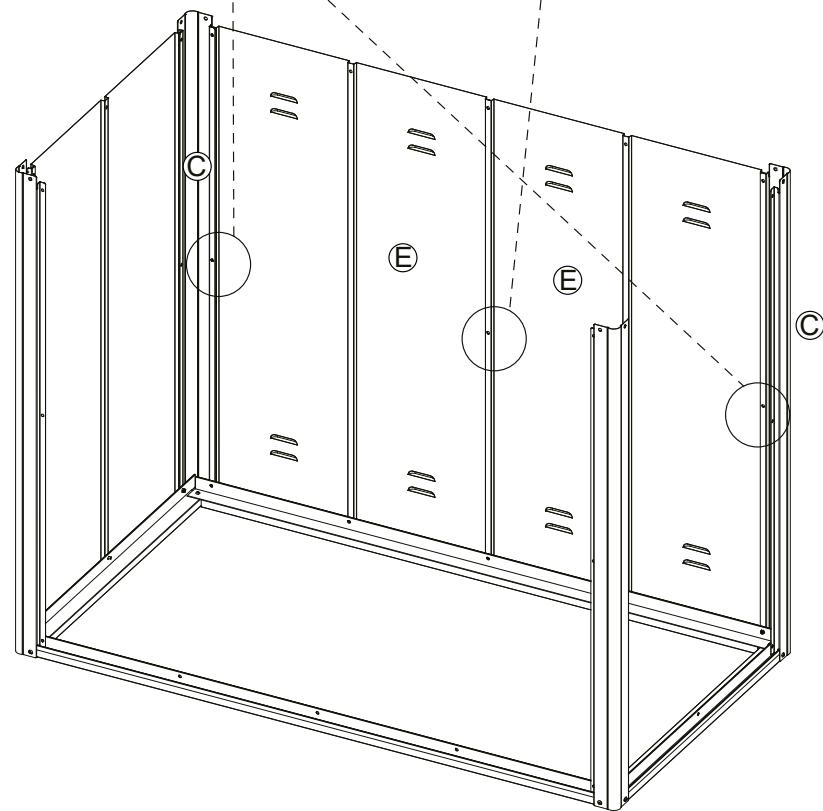
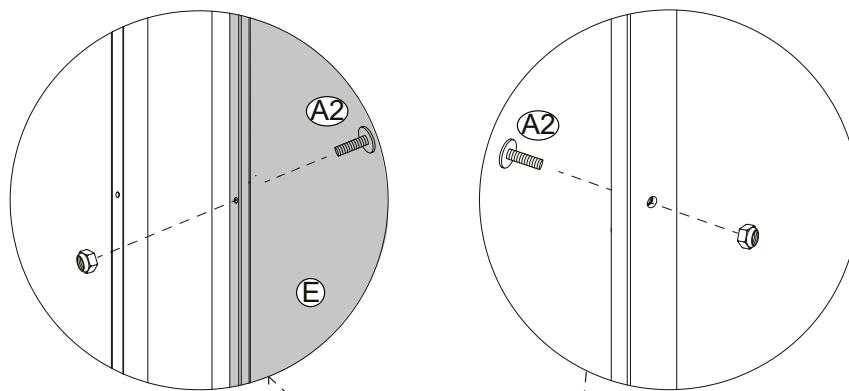
6

M5*10

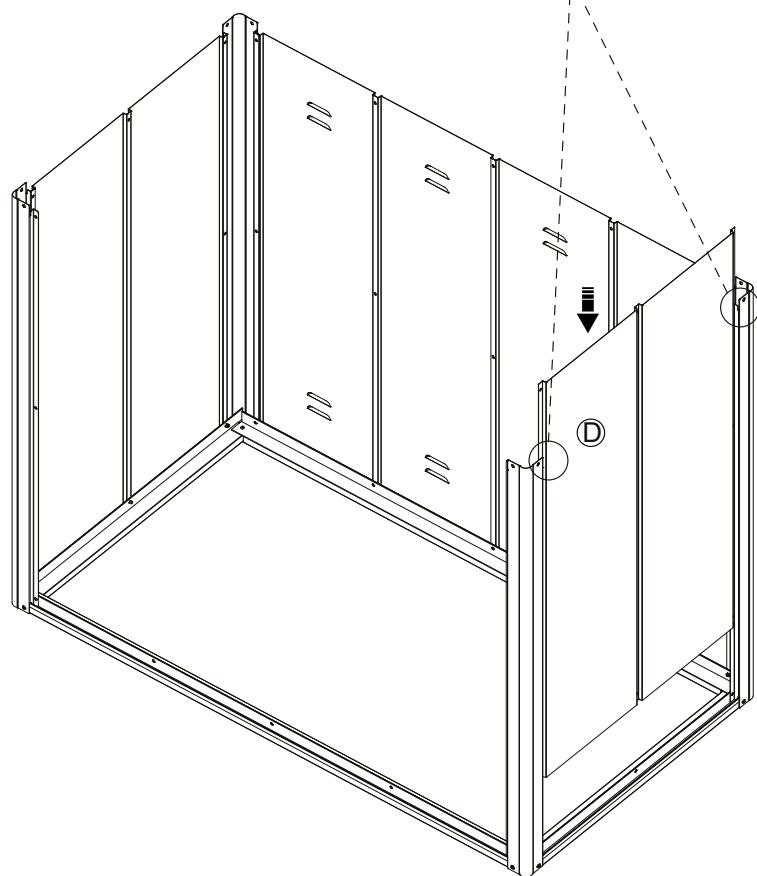
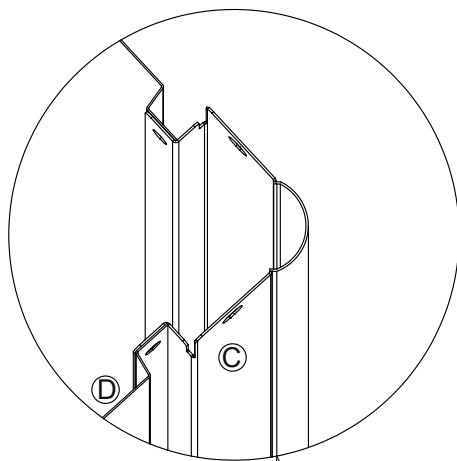
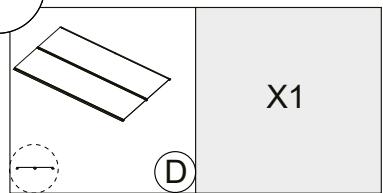


A2

X3



7



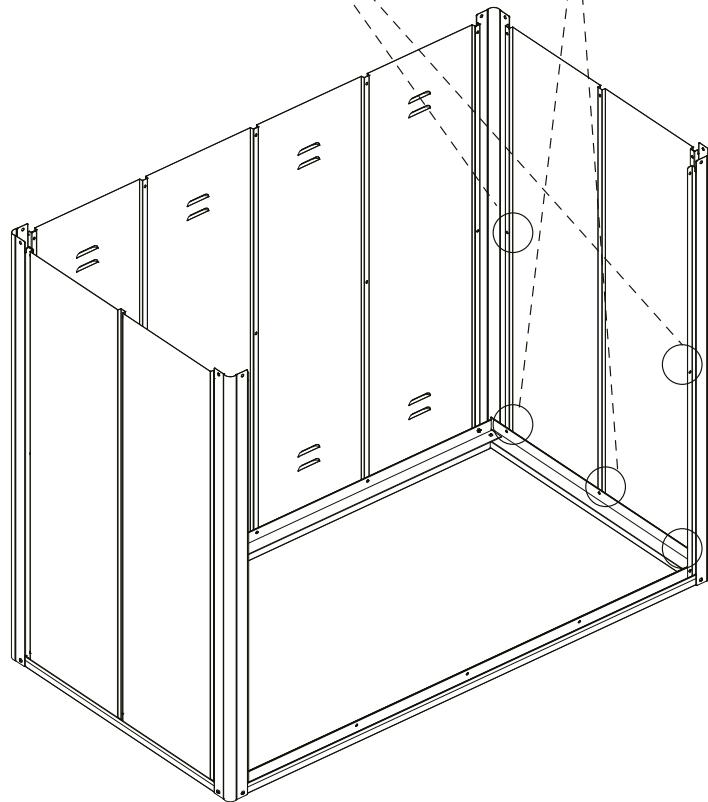
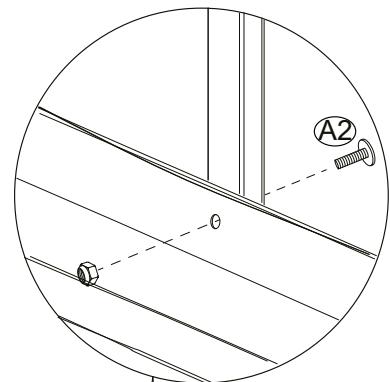
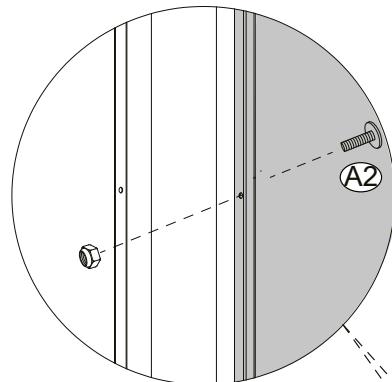
8

M5*10

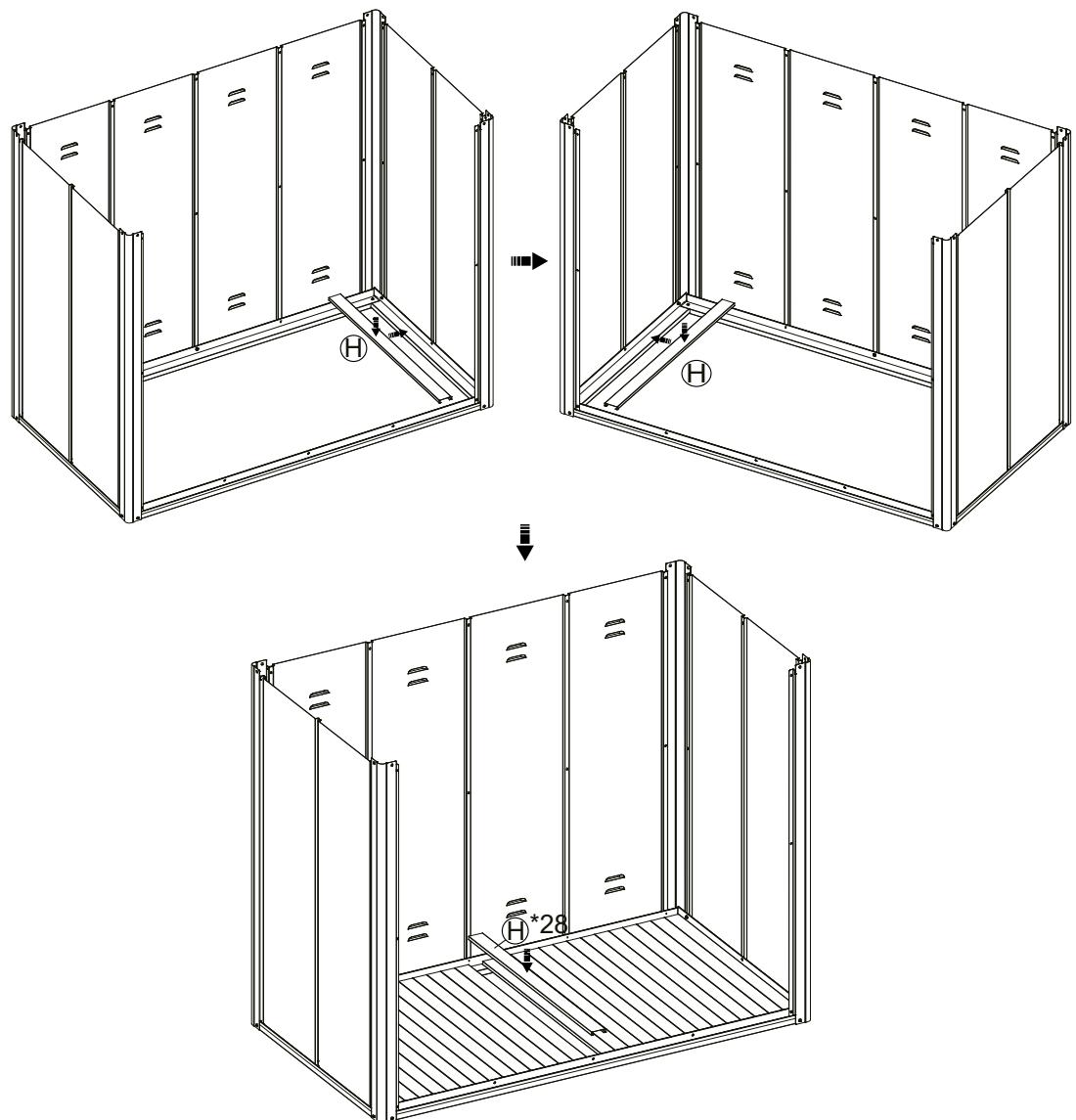
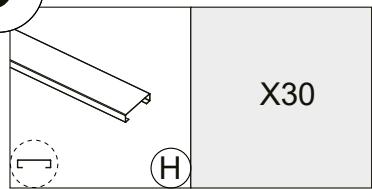


X5

(A2)

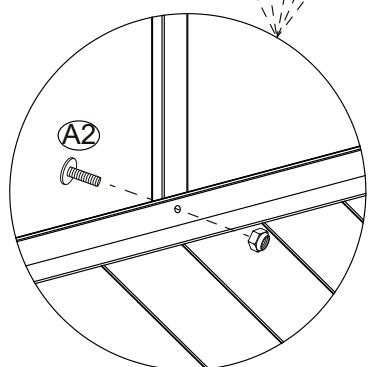
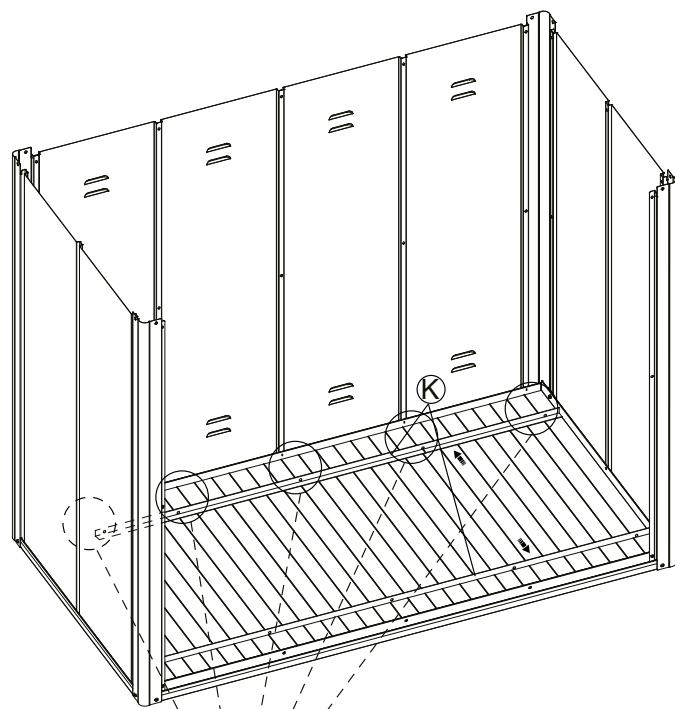


9



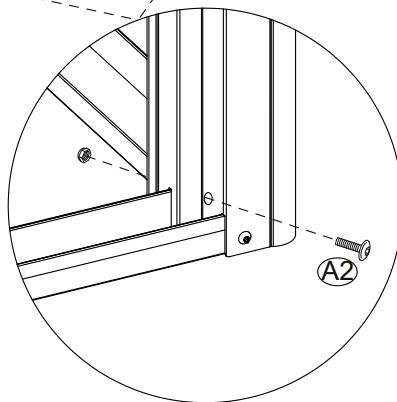
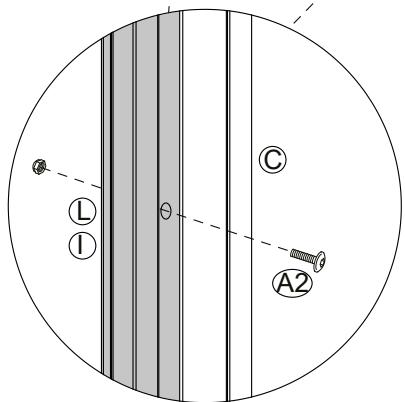
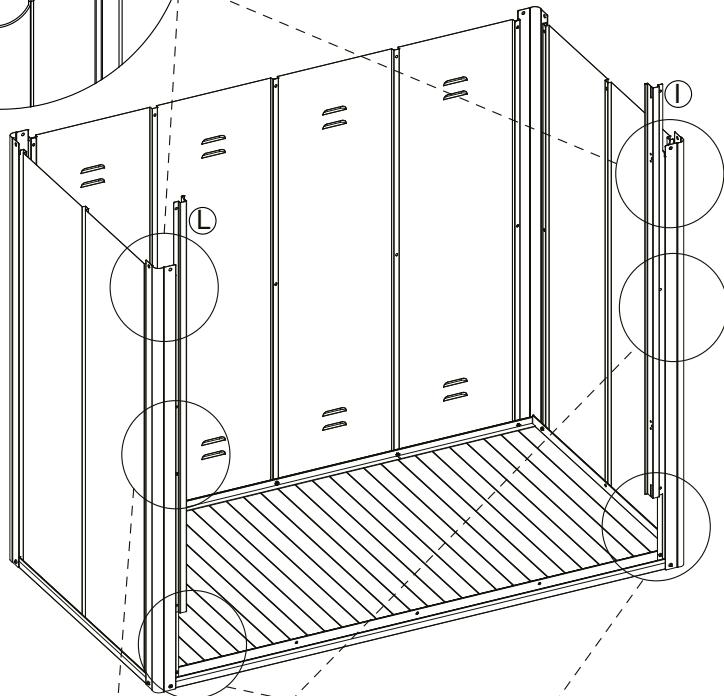
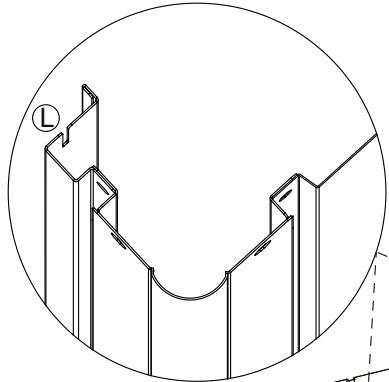
10

	X2	M5*10		X5
--	----	-------	--	----



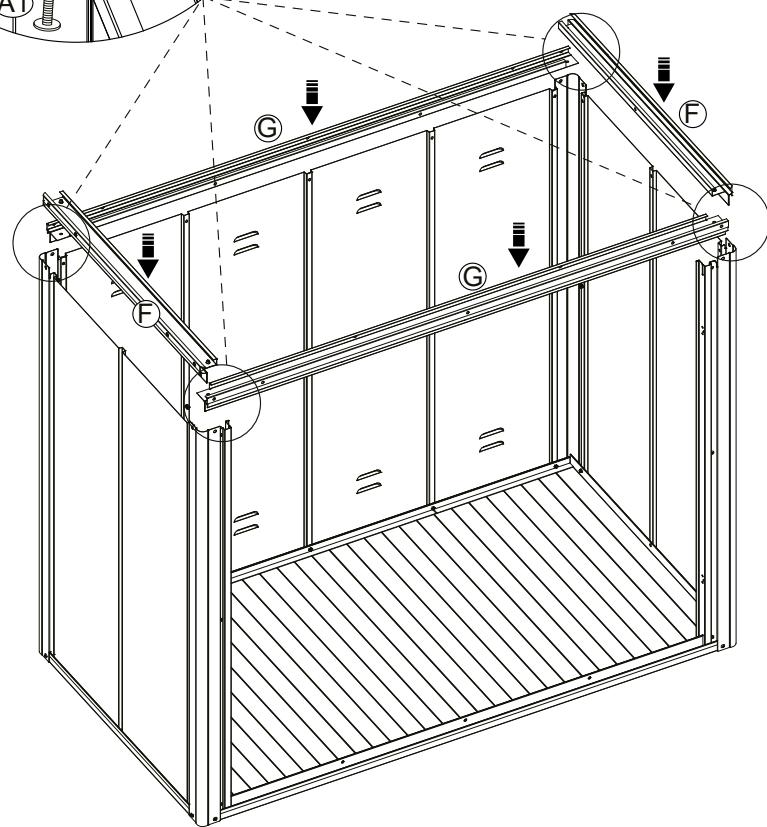
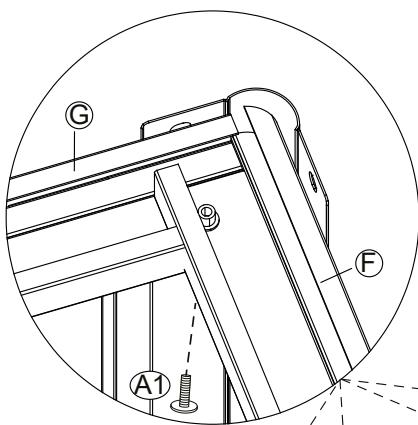
11

	X1		X1	M5*10 A2	X4
--	----	--	----	-------------	----



12

F	X2	G	X2	M5*10	A1	X4
---	----	---	----	-------	----	----



13

M5*10

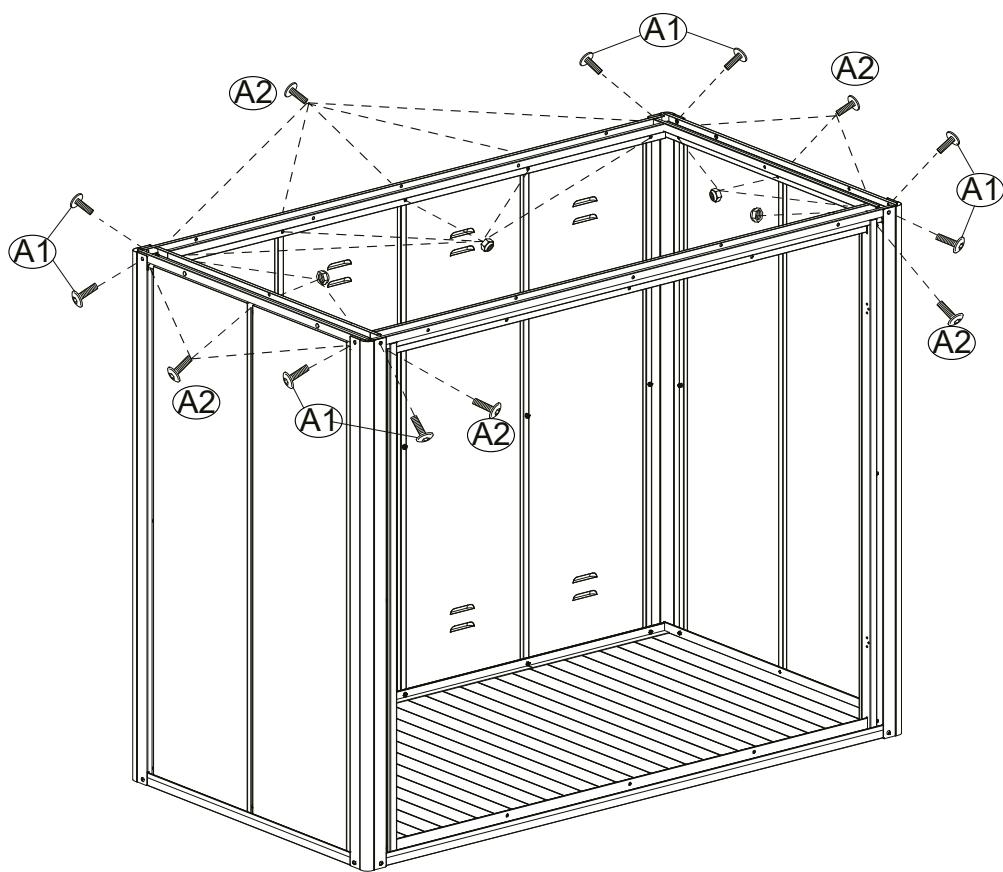
(A1)

X8

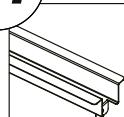
M5*10

(A2)

X13



14



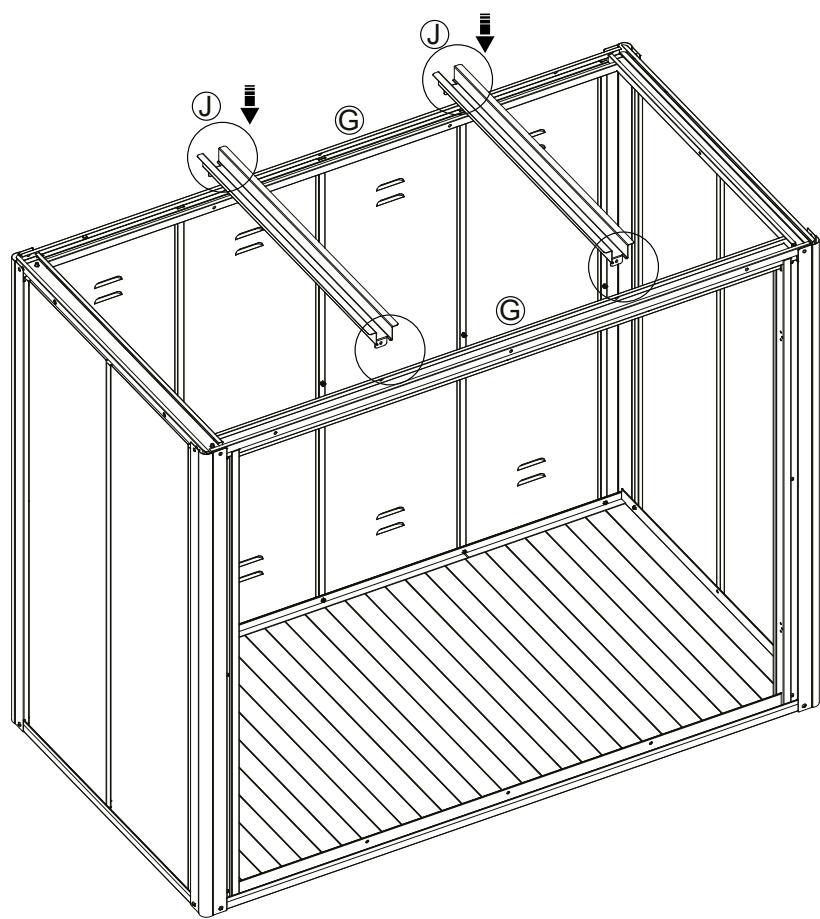
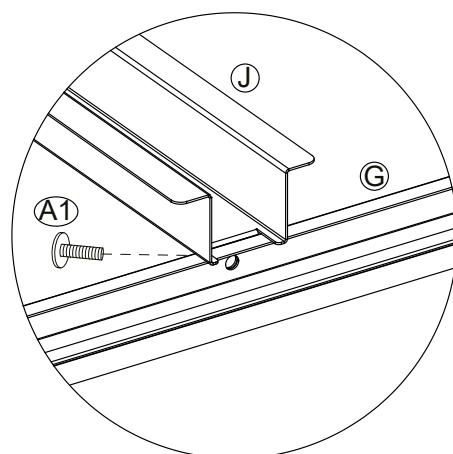
J

X2

M5*10

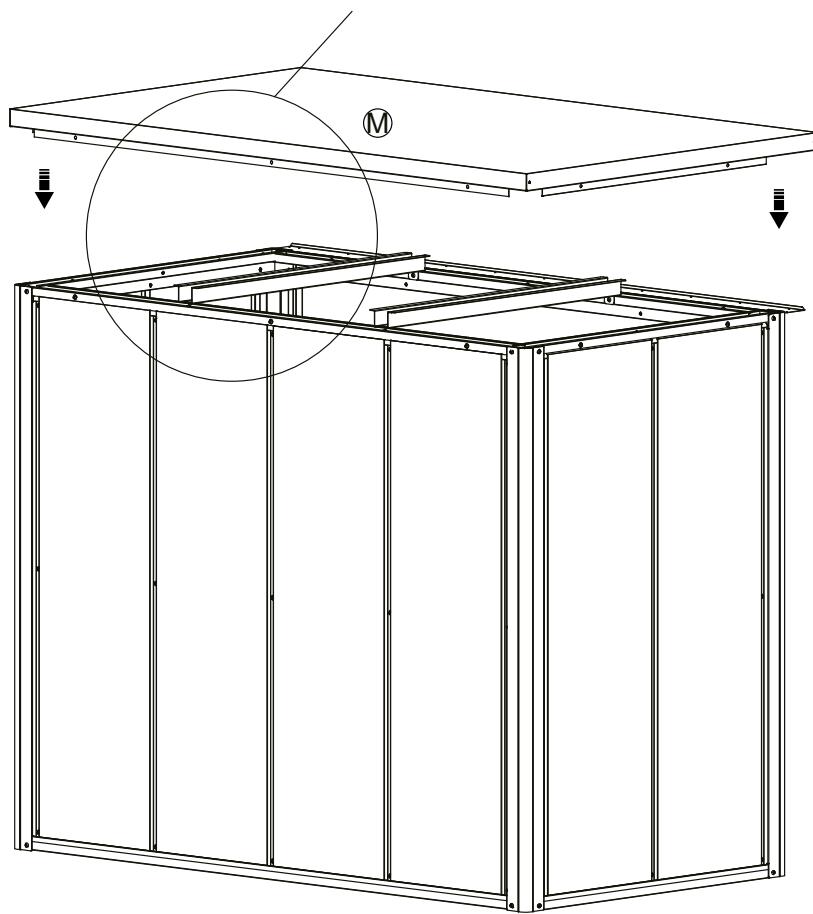
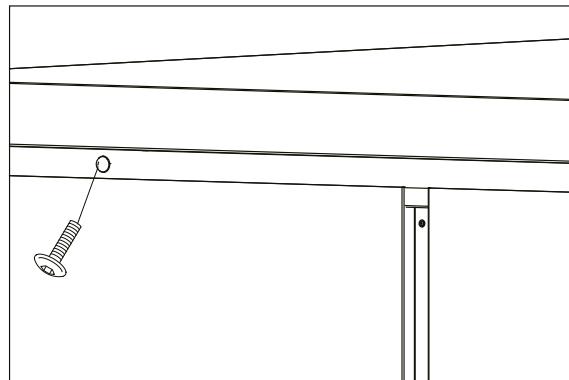
A1

X4



15

	X1	M5*10		X10
(M)			(A1)	



16



X2

M4*10



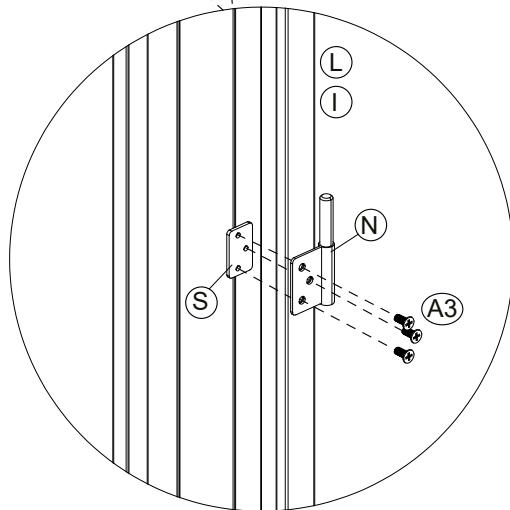
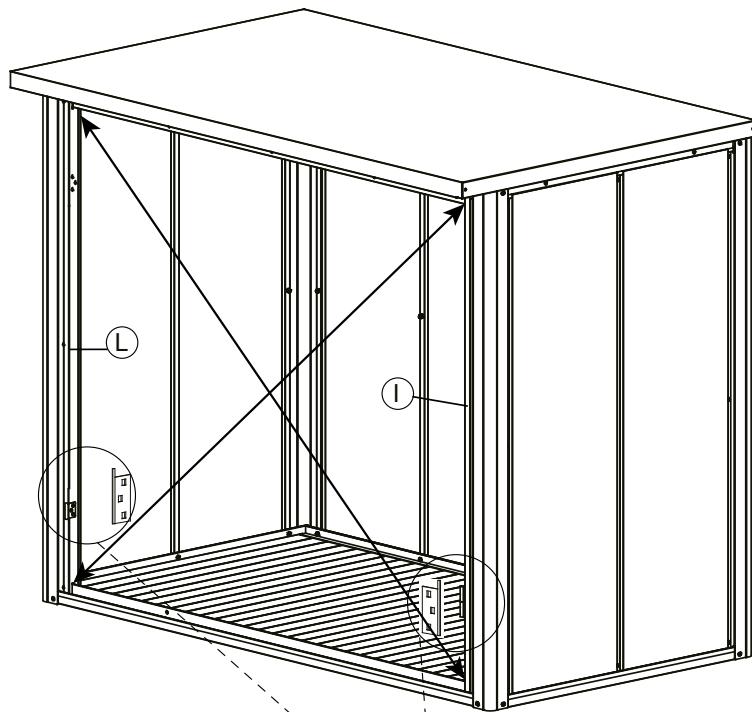
A3

X6

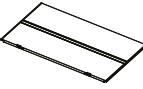


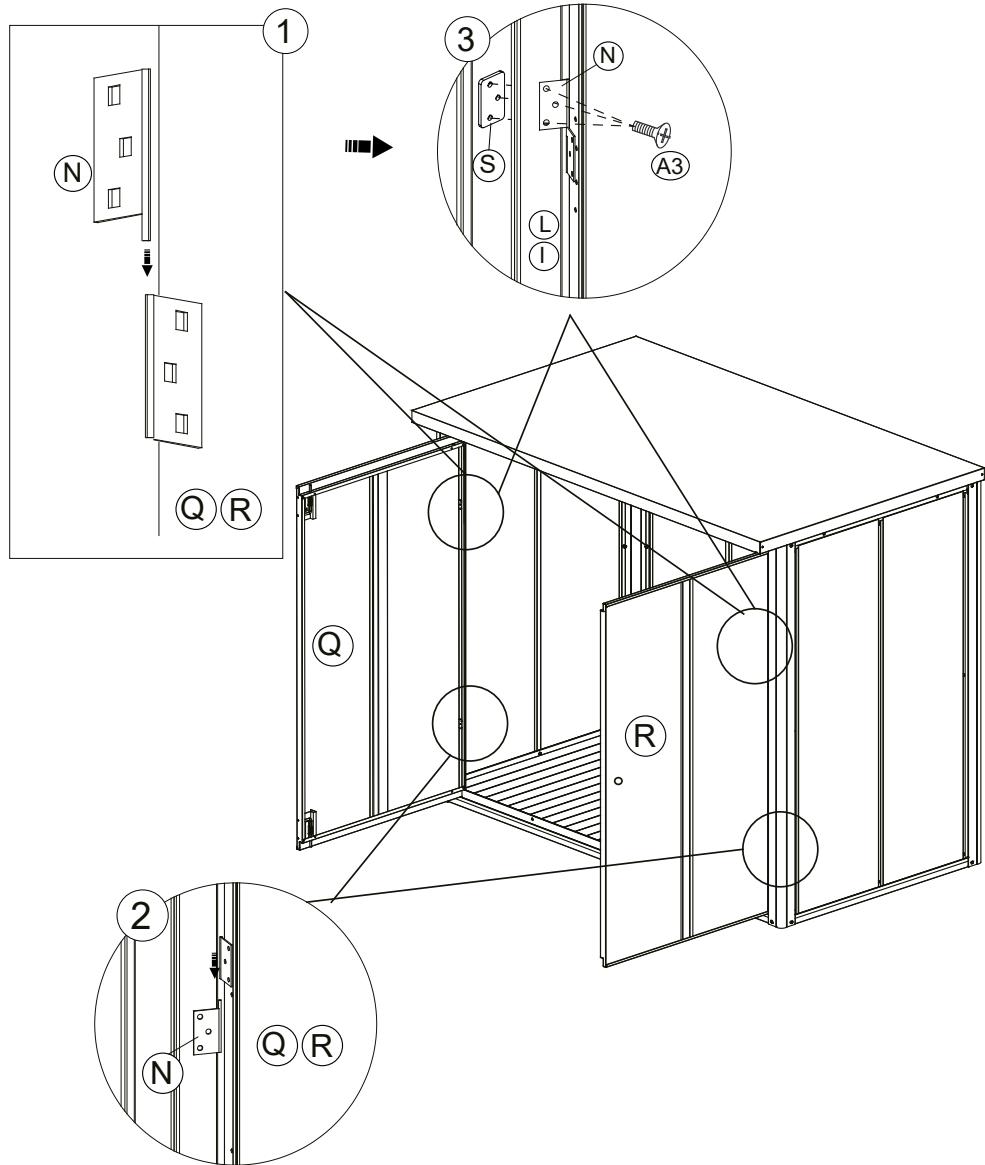
S

X2

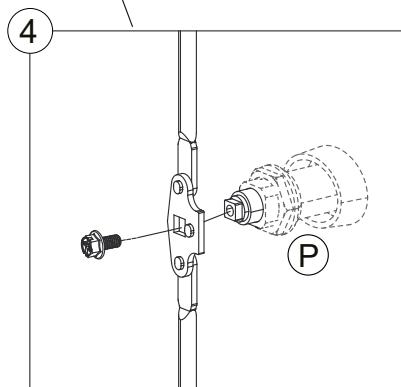
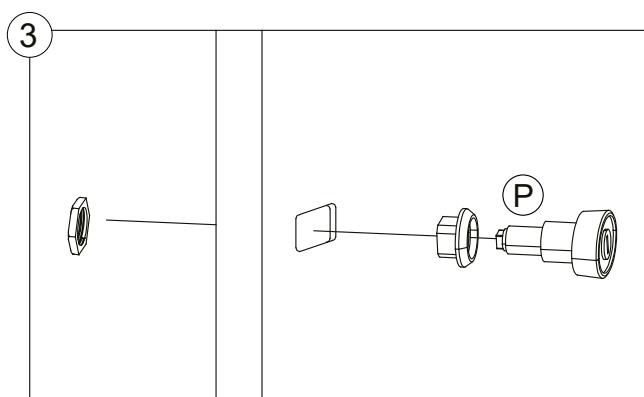
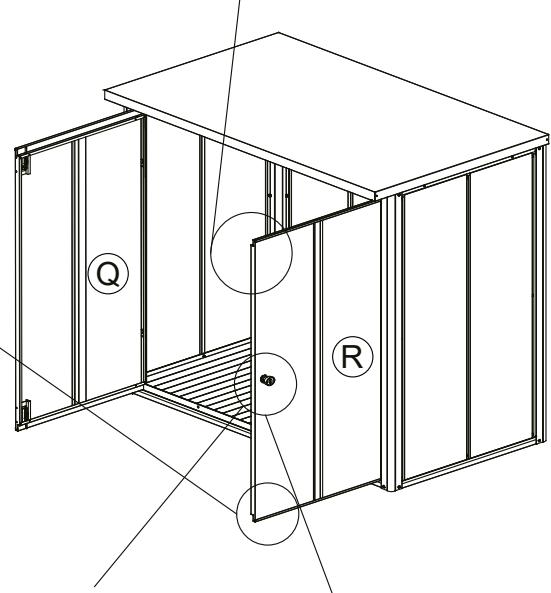
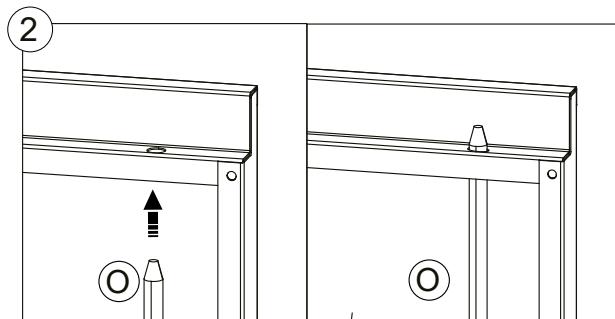
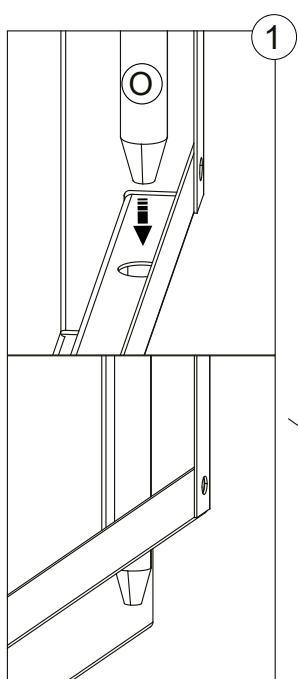
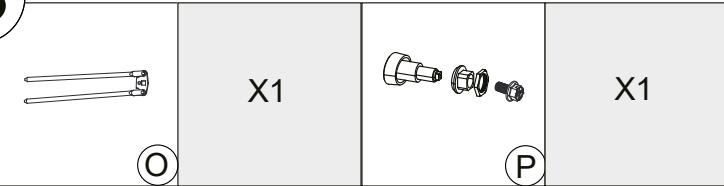


17

	X1		X1		X2
M4*10 A3	X6		X2	(S)	



18



Vertrieben durch:
Commercialisé par:
Commercializzato da:
Distribuira:
Forgalmazza:

GFP Handels GesmbH
Passauerstraße 24
4070 Eferding
AUSTRIA

KUNDENDIENST • SERVICE APRÈS-VENTE •
ASSISTENZA POST-VENDITA • STORITVE ZA STRANKE •
ÜGYFÉLSZOLGÁLAT



+43 676 7779043

736958



www.gfp-international.com

MODELL / MODÈLE / MODELLO / MODEL / MODELL:

Geräteschrank_Franz

04/2024

3

JAHRE GARANTIE
ans garantie
Anni di Garanzia
Letna Garancija
év garancia

- DE** **Wartungsfreies Produkt!** Da es sich um ein wartungsfreies Produkt handelt, sind keine weiteren Wartungsmaßnahmen und keine Überprüfung notwendig.
- FR** **Un produit sans entretien!** Comme il s'agit d'un produit sans entretien, aucune autre mesure de maintenance ou de contrôle n'est nécessaire.
- IT** **Prodotto esente da manutenzione!** Trattandosi di un prodotto esente da manutenzione, non sono necessarie ulteriori misure o controlli di manutenzione.
- SI** **Izdelek brez vzdrževanja!** Ker gre za izdelek brez vzdrževanja, nadaljnje vzdrževanje ali pregled ni potreben.
- HU** **Karbantartásmentes termék!** Mivel ez egy karbantartásmentes termék, nincs szükség további karbantartási intézkedésekre vagy ellenőrzésekre.